Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 3030/93

av den 12 oktober 1993

om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredje land

(EGT L 275, 8.11.1993, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Commission Regulation (EC) No 3617/93 of 22 December 1993 (*)	L 328	22	29.12.1993
►M2	Kommissionens förordning (EG) nr 195/94 av den 12 januari 1994	L 29	1	2.2.1994
►M3	Kommissionens förordning (EG) nr 3169/94 av den 21 december 1994	L 335	33	23.12.1994
►M4	Rådets förordning (EG) nr 3289/94 av den 22 december 1994	L 349	85	31.12.1994
►M5	Kommissionens förordning (EG) nr 1616/95 av den 4 juli 1995	L 154	3	5.7.1995
►M6	Kommissionens förordning (EG) nr 3053/95 av den 20 december 1995	L 323	1	30.12.1995
►M7	Ändrad genom: Kommissionens förordning (EG) nr 1410/96 av den 19 juli 1996	L 181	15	20.7.1996
►M8	Kommissionens förordning (EG) nr 941/96 av den 28 maj 1996	L 128	15	29.5.1996
►M9	Kommissionens förordning (EG) nr 2231/96 av den 22 november 1996	L 307	1	28.11.1996
►M10	Rådets förordning (EG) nr 2315/96 av den 25 november 1996	L 314	1	4.12.1996
►M11	Kommissionens förordning (EG) nr 152/97 av den 28 januari 1997	L 26	8	29.1.1997
►M12	Kommissionens förordning (EG) nr 447/97 av den 7 mars 1997	L 68	16	8.3.1997
►M13	Rådets förordning (EG) nr 824/97 av den 29 april 1997	L 119	1	8.5.1997
►M14	Kommissionens förordning (EG) nr 1445/97 av den 24 juli 1997	L 198	1	25.7.1997
►M15	Kommissionens förordning (EG) nr 339/98 av den 11 februari 1998	L 45	1	16.2.1998
►M16	Kommissionens förordning (EG) nr 856/98 av den 23 april 1998	L 122	11	24.4.1998
►M17	Kommissionens förordning (EG) nr 1053/98 av den 20 maj 1998	L 151	10	21.5.1998
►M18	Kommissionens förordning (EG) nr 2798/98 av den 22 december 1998	L 353	1	29.12.1998
►M19	Kommissionens förordning (EG) nr 1072/1999 av den 10 maj 1999	L 134	1	28.5.1999
►M20	Kommissionens förordning (EG) nr 1591/2000 av den 10 juli 2000	L 186	1	25.7.2000
►M21	Kommissionens förordning (EG) nr 1987/2000 av den 20 september 2000	L 237	24	21.9.2000
►M22	Rådets förordning (EG) nr 2474/2000 av den 9 november 2000	L 286	1	11.11.2000
►M23	Rådets förordning (EG) nr 391/2001 av den 26 februari 2001	L 58	3	28.2.2001
►M24	Kommissionens förordning (EG) nr 1809/2001 av den 9 augusti 2001	L 252	1	20.9.2001
►M25	Kommissionens förordning (EG) nr 27/2002 av den 28 december 2001	L 9	1	11.1.2002
►M26	Kommissionens förordning (EG) nr 797/2002 av den 14 maj 2002	L 128	29	15.5.2002
►M27	Kommissionens förordning (EG) nr 2344/2002 av den 18 december 2002	L 357	91	31.12.2002
►M28	Rådets förordning (EG) nr 138/2003 av den 21 januari 2003	L 23	1	28.1.2003
►M29	Kommissionens förordning (EG) nr 260/2004 av den 6 februari 2004	L 51	1	20.2.2004
►M30	Rådets förordning (EG) nr 487/2004 av den 11 mars 2004	L 79	1	17.3.2004

(*) Denna rättsakt finns inte publicerad på svenska.

►**M31**	Rådets förordning (EG) nr 1627/2004 av den 13 september 2004	L 295	1	18.9.2004
►**M32**	Rådets förordning (EG) nr 2200/2004 av den 13 december 2004	L 374	1	22.12.2004
►**M33**	Kommissionens Förordning (EG) nr 930/2005 av den 6 juni 2005	L 162	1	23.6.2005
►**M34**	Kommissionens förordning (EG) nr 1084/2005 av den 8 juli 2005	L 177	19	9.7.2005
►**M35**	Kommissionens förordning (EG) nr 1478/2005 av den 12 september 2005	L 236	3	13.9.2005
►**M36**	Kommissionens förordning (EG) nr 35/2006 av den 11 januari 2006	L 7	8	12.1.2006
►**M37**	Rådets förordning (EG) nr 1791/2006 av den 20 november 2006	L 363	1	20.12.2006
►**M38**	Rådets förordning (EG) nr 54/2007 av den 22 januari 2007	L 18	1	25.1.2007
►**M39**	Kommissionens förordning (EG) nr 1217/2007 av den 18 oktober 2007	L 275	16	19.10.2007
►**M40**	Kommissionens förordning (EG) nr 139/2008 av den 15 februari 2008	L 42	11	16.2.2008
►**M41**	Kommissionens förordning (EG) nr 502/2008 av den 5 juni 2008	L 147	35	6.6.2008
►**M42**	Kommissionens förordning (EG) nr 1328/2008 av den 22 december 2008	L 345	28	23.12.2008

Ändrad genom:

►**A1**	Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige	C 241	21	29.8.1994
	(anpassad genom rådets beslut 95/1/EG, Euratom, EKSG)	L 1	1	1.1.1995
►**A2**	Akt om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska Unionen och om anpassning av fördragen	L 236	33	23.9.2003

Rättad genom:

►**C1** Rättelse, EUT L 29, 5.2.2003, s. 59 (2344/2002)

►**C2** Rättelse, EUT L 142, 5.6.2007, s. 23 (54/2007)

Anm.: I denna konsoliderade utgåva förekommer hänvisningar till den europeiska omräkningsenheten och/eller ecun. Från och med den 1 januari 1999 skall båda benämningarna förstås som hänvisningar till euron — rådets förordning (EEG) nr 3308/80 (EGT L 345, 20.12.1980, s. 1) och rådets förordning (EG) nr 1103/97 (EGT L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 3030/93

av den 12 oktober 1993

om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredje land

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Gemenskapen har accepterat att giltighetstiden förlängs för arrangemang rörande internationell handel med textilprodukter på de villkor som fastställs i protokollet om förlängning av giltighetstiden för arrangemanget och i de slutsatser som GATT:s textilkommitté antog den 9 december 1992 och som är fogade till detta protokoll såsom bilaga.)

Gemenskapen har förhandlat om en förlängning på tre år av de befintliga avtalen om handel med textilprodukter med ett antal leverantörsländer.

I avtalen i fråga fastställs kvantitativa gemenskapsbegränsningar för åren 1993, 1994 och 1995.

Gemenskapen har förhandlat om nya bilaterala avtal och andra arrangemang med ett antal leverantörsländer.

Gemenskapen har förhandlat om avtal i form av tilläggsprotokoll om handel med textilprodukter till Europaavtalen och interimsavtalen med ett antal leverantörsländer.

Det är nödvändigt att säkerställa att syftet med vart och ett av dessa avtal, protokoll och andra arrangemang inte kringgås genom omläggning av handeln. Det är därför nödvändigt att fastställa metoder för kontroll av de berörda produkternas ursprung och metoder för lämpligt administrativt samarbete.

Efterlevnaden av de kvantitativa begränsningar för export som fastställs i avtalen och protokollen säkerställs genom ett system för dubbelkontroll. Effektiviteten hos dessa åtgärder är beroende av att gemenskapen fastställer ett system med kvantitativa begränsningar som skall tillämpas på import av alla produkter från leverantörsländer vilkas export omfattas av kvantitativa begränsningar.

Produkter som placerats i en frizon eller som importerats i enlighet med de arrangemang som rör tullager, temporär import eller aktiv förädling (suspensionssystem) bör inte omfattas av sådana kvantitativa gemenskapsbegränsningar.

De avtal som gemenskapen slutit med vissa tredje länder innehåller särskilda bestämmelser för import av folkloristiska och handvävda produkter till gemenskapen, och det är därför nödvändigt att fastställa lämpliga förfaranden för genomförandet av dessa bestämmelser.

Särskilda regler bör fastställas för produkter som återinförs enligt arrangemanget för ekonomisk passiv förädling och för förvaltningen av de relevanta kvantitativa gemenskapsbegränsningarna.

För att säkerställa att de kvantitativa gemenskapsbegränsningarna inte överskrids är det nödvändigt att fastställa ett särskilt förvaltningsförfarande för att förhindra att de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna utfärdar importlicenser innan kommissionen har bekräftat att det fort-

▼B

farande finns utrymme för import inom den kvantitativa begränsningen i fråga.

Det är också nödvändigt att införa snabba och effektiva förfaranden för ändring av kvantitativa gemenskapsbegränsningar och deras fördelning, så att hänsyn kan tas till handelsutbytets utveckling, behov av tilläggsimport samt gemenskapens förpliktelser enligt de avtal som förhandlats fram med leverantörsländerna.

För produkter som inte omfattas av kvantitativa begränsningar föreskrivs i avtalen ett samrådsförfarande genom vilket gemenskapen kan avtala med leverantörslandet om införande av kvantitativa begränsningar, om mängden av en viss kategori produkter som importeras till gemenskapen överstiger en viss tröskel. Leverantörsländerna förpliktar sig också att från den tidpunkt då begäran om sådant samråd görs, tillfälligt upphöra med eller begränsa sin export till den nivå som anges av gemenskapen. Om inte enighet kan nås med leverantörslandet inom den fastställda tidsfristen, kan gemenskapen införa kvantitativa begränsningar på en bestämd nivå som fastställs för ett eller flera år.

I undantagsfall kan det vara lämpligare att tillämpa sådana kvantitativa begränsningar på regional nivå i stället för på gemenskapsnivå, och det är därför nödvändigt att fastställa effektiva förfaranden för beslut om lämpliga åtgärder som inte på ett otillbörligt sätt stör den inre marknadens funktion.

I avtal, protokoll och arrangemang med vissa länder ges gemenskapen möjlighet att införa ett övervakningssystem för importen av textilprodukter och kläder, och det är därför nödvändigt att fastställa administrativa förfaranden för införande och genomförande av sådana övervakningsåtgärder.

Till följd av förverkligandet av den inre marknaden för textilprodukter och kläder den 1 januari 1993 är de kvantitativa gemenskapsbegränsningarna inte längre uppdelade i kvoter för medlemsstaterna. Avtalen med tredje länder innehåller bestämmelser om samråd om problem uppstår till följd av regional koncentration av direktimport till gemenskapen, och det är nödvändigt att fastställa ett effektivt förfarande för att genomföra dessa bestämmelser.

I avtalen, protokollen och de andra arrangemangen med vissa tredje länder föreskrivs ett system för samarbete mellan gemenskapen och leverantörsländerna i syfte att förhindra kringgående genom omlastning, omdirigering eller andra metoder. Ett samrådsförfarande har fastställts enligt vilket ett avtal kan träffas med det berörda leverantörslandet om en motsvarande anpassning till den relevanta kvantitativa begränsningen, om det visar sig att avtalet har kringgåtts. Leverantörsländerna har också förpliktat sig att vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att varje anpassning kan göras snabbt. Om inget avtal kan nås med ett leverantörsland inom den fastställda tidsfristen kan gemenskapen, om klara bevis för kringgående föreligger, göra motsvarande anpassning.

För att bl.a. hålla de tidsfrister som fastställs i avtalen är det nödvändigt att fastställa ett snabbt och effektivt förfarande för att införa kvantitativa begränsningar och sluta sådana avtal med leverantörsländerna.

Bestämmelserna i denna förordning måste tillämpas i enlighet med gemenskapens internationella förpliktelser, särskilt de som följer av de ovannämnda avtalen med leverantörsländer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

▼B

Artikel 1

Räckvidd

▼M32

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2.5 och artikel 13 skall denna förordning tillämpas på import av de textilprodukter som anges i bilaga I och som har ursprung i tredjeländer med vilka gemenskapen har ingått bilaterala avtal, protokoll eller andra arrangemang enligt bilaga II. De relevanta bestämmelserna i denna förordning skall också med avseende på artikel 10a tillämpas på import av textil- och beklädnadsprodukter med ursprung i Kina.

▼B

2. Vid tillämpningen av punkt 1 skall de textilprodukter som omfattas av avdelning 11 i kombinerade nomenklaturen klassificeras i kategorier enligt bilaga 1.

3. Klassificering av de produkter som anges i bilaga 1 skall baseras på kombinerade nomenklaturen (KN), utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2.6. Förfaranden för tillämpning av denna punkt fastställs i bilaga 3.

4. Om inte annat följer av denna förordning skall den import av textilprodukter till gemenskapen som avses i punkt 1 inte omfattas av kvantitativa restriktioner eller åtgärder med motsvarande verkan.

5. Ursprunget hos de produkter som avses i punkt 1 skall bestämmas i enlighet med de i gemenskapen gällande reglerna.

▼M28

6. Kraven rörande bevisning avseende ursprunget för de produkter som avses i punkt 1 skall vara de som fastställs i bilaga III och i gällande relevant gemenskapslagstiftning. Bevisning avseende ursprunget som läggs fram i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 1541/98 kan dock också godtas i stället för sådan bevisning avseende ursprunget som krävs i bilaterala avtal, protokoll eller andra arrangemang i vilka strängare krav fastställs.

Förfarandena för kontroll av sådana produkters ursprung skall vara de som fastställs i bilaga IV och i gällande relevant gemenskapslagstiftning.

▼M32

_____

▼M28

8. Genom undantag från denna förordning skall importen av följande textilprodukter inte omfattas av kvantitativa restriktioner, licensförfaranden eller krav rörande bevisning avseende ursprung:

a) Varuprover som är av ringa värde och som bara kan användas för att främja beställningar av varor av samma typ i syfte att de skall importeras till gemenskapens tullområde. De behöriga myndigheterna får begära att vissa artiklar, för att bli kvalificerade för befrielse, görs definitivt obrukbara genom rivning, perforering, tydlig och oförstörbar märkning eller på något annat sätt, under förutsättning att detta inte förstör deras karaktär av prover. Med varuprov avses varje artikel som representerar en typ av vara vars presentationsform och mängd i förhållande till varor av samma typ eller kvalitet utesluter att de används för något annat än för att främja beställningar.

b) Representativa prover av textilprodukter som tillverkas utanför gemenskapens tullområde, avsedda för en handelsmässa eller liknande, under förutsättning att de

— kan identifieras som reklamprover med lågt styckepris,

— inte lätt kan säljas, eller

▼M28

— till sitt sammanlagda värde och kvantitet är skäliga i förhållande till utställningens art, antalet besökare och hur mycket utställaren medverkar i utställningen.

▼B

Artikel 2

Kvantitativa begränsningar

▼M4

1. Importen till gemenskapen av de textilprodukter som anges i bilaga V och som har sitt ursprung i ett av de leverantörsländer som anges i den bilagan skall omfattas av de årliga kvantitativa begränsningar som fastställs i den bilagan.

▼B

2. Importerade produkter som omfattas av de kvantitativa begränsningar som avses i bilaga 5 får övergå till fri omsättning i gemenskapen först efter uppvisande av ett importtillstånd som utfärdats av medlemsstatens myndigheter i enlighet med artikel 12.

3. De produkter för vilka importtillstånd utfärdats skall belasta de kvantitativa begränsningar som fastställts för det år då produkterna avsänds från det berörda leverantörslandet. Vid tillämpningen av denna förordning anses avsändande ha ägt rum den dag då produkterna lastades på det transportmedel som används för exporten.

▼M32

_____

5. Övergång till fri omsättning av produkter som vid import före den 1 januari 2005 omfattades av kvantitativa begränsningar enligt förteckningen i bilagorna Va och VIIa, och som avsänts före den dagen, skall till och med den 31 mars 2005 fortsätta att omfattas av ett krav på att det uppvisas ett importtillstånd utfärdat enligt den ordning som gällde före den 1 januari 2005. Avsändandet av varorna skall anses ha ägt rum den dag då varorna lastades i ursprungslandet på det luftfartyg, fordon eller fartyg som användes för exporten.

▼B

6. Den definition av kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga 5 och de varukategorier på vilka de skall tillämpas skall anpassas i enlighet med förfarandet i artikel 17, om detta visar sig vara nödvändigt för att säkerställa att senare ändringar av kombinerade nomenklaturen (KN) eller beslut om ändring av klassificeringen av sådana produkter inte leder till en sänkning av dessa kvantitativa begränsningar.

7. För att säkerställa att kvantiteter för vilka importtillstånd utfärdats inte vid någon tidpunkt överstiger de totala kvantitativa gemenskapsbegränsningarna för varje textilkategori och varje tredje land, skall de behöriga myndigheterna utfärda importtillstånd först efter det att kommissionen har bekräftat att det fortfarande finns utrymme för import inom de totala kvantitativa gemenskapsbegränsningarna för de textilvarukategorier och de tredje länder, för vilka en eller flera importörer har lämnat in ansökan hos de nämnda myndigheterna.

▼M23

8. På begäran av den berörda medlemsstaten får textilprodukter, som de behöriga myndigheterna i den medlemsstaten har tagit i besittning, särskilt i samband med konkurs eller liknande förfaranden, och för vilka det inte längre finns något giltigt importtillstånd, övergå till fri omsättning enligt det förfarande som anges i artikel 17.2.

▼M38

9. För övergång till fri omsättning i en av de nya medlemsstater som ansluter sig till Europeiska unionen den 1 januari 2007, dvs. Rumänien och Bulgarien, av textilprodukter som omfattas av kvantitativa begränsningar eller övervakning i gemenskapen, och som har avsänts före den 1 januari 2007 och införs i de nya medlemsstaterna den 1 januari 2007 eller senare, skall det krävas att ett importtillstånd uppvisas. Ett sådant

▼M38

importtillstånd skall utfärdas automatiskt och utan kvantitativa begränsningar av de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten mot uppvisande av lämplig bevisning, t.ex. fraktsedel, som visar att produkterna har avsänts före den 1 januari 2007.

Sådana tillstånd skall meddelas kommissionen.

▼M37

10. För övergång till fri omsättning i en av de två nya medlemsstater som ansluter sig till Europeiska unionen den 1 januari 2007, dvs. Bulgarien och Rumänien, av textilprodukter som omfattas av kvantitativa begränsningar eller övervakning i gemenskapen, och som har avsänts före den 1 januari 2007 och införs i de två nya medlemsstaterna den 1 januari 2007 eller senare, skall det krävas att ett importtillstånd uppvisas. Ett sådant importtillstånd skall utfärdas automatiskt och utan kvantitativa begränsningar av de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten mot uppvisande av lämplig bevisning, t.ex. fraktsedel, som visar att produkterna har avsänts före den 1 januari 2007.

Sådana tillstånd skall meddelas till kommissionen.

▼B

Artikel 3

Folkloristiska och handvävda produkter

▼M13

1. De kvantitativa begränsningar som avses i bilaga V skall inte tillämpas på de hemindustriprodukter och folkloristiska produkter som anges i bilaga VI och som vid importen åtföljs av ett intyg som har utfärdats av de behöriga myndigheterna i ursprungslandet i enlighet med bestämmelserna i bilaga VI och som uppfyller de övriga villkor som anges i den bilagan.

▼B

2. Övergång till fri omsättning i gemenskapen av de textilprodukter som avses i punkt 1 skall beviljas endast för de produkter som omfattas av ett importdokument som utfärdats av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna, förutsatt att liknande maskinellt framställda produkter omfattas av kvantitativa begränsningar.

Det nämnda importdokumentet skall utfärdas automatiskt inom fem arbetsdagar från den dag då importören uppvisar det intyg som avses i punkt 1, vilket utfärdats av de behöriga myndigheterna i leverantörslandet.

Importdokumentet skall vara giltigt i sex månader och skall ange skälen för undantaget, såsom detta anges i det intyg som avses i punkt 1.

▼M32

_____

▼B

Artikel 4

Temporär import

1. De kvantitativa begränsningar som avses i bilaga 5 skall inte tillämpas på produkter som placerats i en frizon eller som importerats i enlighet med de bestämmelser som rör tullager, temporär import eller aktiv förädling (suspensionssystem) ([1]).

Om de produkter som avses i föregående stycke senare övergår till fri omsättning, antingen i oförändrat skick eller efter bearbetning eller förädling, skall artikel 2.2 tillämpas, och dessa produkter skall belasta de

([1]) Se dock tillägg A till bilaga 5 angående produkter i kategori 33 som importeras från Kina, för vilka ett importtillstånd krävs.

▼B

kvantitativa begränsningar som fastställts för det år för vilket exportlicensen utfärdats.

2. Om medlemsstaternas myndigheter konstaterar att importerade textilprodukter har belastat en kvantitativ begränsning som anges i bilaga 5 och att dessa produkter sedan har återutförts från gemenskapens tullterritorium, skall de inom fyra veckor underrätta kommissionen om de berörda kvantiteterna, som då åter skall gottskrivas de kvantitativa begränsningarna enligt bilaga 5 och utnyttjas i enlighet med bestämmelserna i artikel 12.

Artikel 5

Passiv förädling

Om inte annat följer av de villkor som fastställs i bilaga 7 skall återinförsel till gemenskapen av textilprodukter efter förädling i de länder som anges i den bilagan inte omfattas av de kvantitativa begränsningar som avses i bilaga 5, förutsatt att återinförseln sker i enlighet med i gemenskapen gällande förordningar om ekonomisk passiv förädling.

▼M38

För övergång till fri omsättning av textilprodukter som avsänds från en av de medlemsstater som ansluter sig till Europeiska unionen den 1 januari 2007 till en bestämmelseort utanför gemenskapen i syfte att bearbetas före den 1 januari 2007, och som återimporteras till samma medlemsstat den 1 januari 2007 eller senare, skall det om lämplig bevisning uppvisas, t.ex. en exportdeklaration, inte gälla några kvantitativa begränsningar eller krävas något importtillstånd. De behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten skall underrätta kommissionen om sådan import.

▼M37

För övergång till fri omsättning av textilprodukter som avsänds från en av de två nya medlemsstater som ansluter sig till Europeiska unionen den 1 januari 2007 till en bestämmelseort utanför gemenskapen i syfte att bearbetas före den 1 januari 2007, och som återimporteras till samma medlemsstat den 1 januari 2007 eller senare, skall det om lämplig bevisning uppvisas, t.ex. en exportdeklaration, inte gälla några kvantitativa begränsningar eller krävas något importtillstånd. De behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten skall underrätta kommissionen om sådan import.

▼B

Artikel 6

Priser

1. I enlighet med de relevanta bestämmelserna i de bilaterala arrangemangen med de berörda leverantörsländerna får kommissionen på eget initiativ eller på begäran från en medlemsstat i enlighet med artikel 16 begära samråd med det berörda leverantörslandets myndigheter, om import till gemenskapen av textilprodukter enligt bilaga 1 sker till onormalt låga priser.

2. Åtgärder som syftar till att avhjälpa denna situation skall antas i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17, varvid vederbörlig hänsyn skall tas till villkoren i de relevanta bilaterala avtalen.

▼M32

Artikel 7

Flexibilitetsbestämmelser

Förutsatt att kommissionen underrättas på förhand får leverantörsländerna göra överföringar mellan de kvantitativa begränsningar som anges

▼M32

i förteckningarna i bilagorna V och Va i den omfattning och enligt de villkor som anges i bilagorna VIII och VIIIa.

▼M13

Artikel 8

Tilläggsimport

Om det på grund av särskilda omständigheter uppstår behov av import utöver de mängder som anges i bilaga V för en eller flera produktkategorier kan tilläggsimport beviljas för ett visst kvotår av kommissionen i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17.

Om sådan tilläggsimport beviljas till följd av att myndigheterna i ett leverantörsland utfärdat fler licenser än vad som är tillåtet skall motsvarande mängd dras av från de kvantitativa begränsningarna

— för en eller flera produktkategorier som tillhör samma grupp eller undergrupp av produkter för det pågående kvotåret (förutsatt att en sådan mängd inte överskrider 3 % av kvantitetsbegränsningen för den kategori för vilken tilläggsimporten beviljas) och/eller

— för samma produktkategori för påföljande kvotår.

I brådskande fall skall kommissionen inleda samråd inom den kommitté som inrättats enligt artikel 17 inom fem arbetsdagar räknat från den dag då begäran från en medlemsstat mottagits och fatta beslut inom femton arbetsdagar räknat från samma dag.

Beviljad tilläggsimport skall inte beaktas vid tillämpningen av artikel 7.

▼M32

———————

▼M4

Artikel 10

Skyddsåtgärder

1. Om importen till gemenskapen av produkter av en viss kategori, som inte omfattas av de kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga 5 och som har sitt ursprung i ett av de länder som anges i bilaga 9, i förhållande till föregående kalenderårs totala import till gemenskapen av produkter av samma kategori överstiger de procentsatser som anges i tabellen i bilaga 9, får denna import underkastas kvantitativa begränsningar på de villkor som fastställs i denna artikel.

2. Punkt 1 skall inte tillämpas om de procentsatser som avses där har uppnåtts till följd av en minskning av den totala importen till gemenskapen, och inte till följd av en ökning av exporten av produkter med ursprung i det berörda leverantörslandet.

3. Om kommissionen, på eget initiativ eller på begäran från en medlemsstat, konstaterar att de villkor som anges i punkt 1 är uppfyllda och att en viss produktkategori bör underkastas en kvantitativ begränsning, gäller följande:

a) Kommissionen skall inleda samråd med det berörda leverantörslandet i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 16, i syfte att sluta ett avtal eller anta gemensamma slutsatser om en lämplig begränsning för kategorin eller produkterna i fråga.

b) I avvaktan på en ömsesidigt tillfredsställande lösning skall kommissionen som princip begära att det berörda leverantörslandet begränsar exporten till gemenskapen av produkterna av den berörda kategorin under en tid av tre månader från den dag då samrådet begärdes. En sådan provisorisk begränsning skall fastställas till 25 % av importnivån under föregående kalenderår, eller till 25 % av den nivå som blir resultatet av att förfarandet i punkt 1 tillämpas, om denna nivå är högre.

▼M4

c) I avvaktan på resultatet av det begärda samrådet får kommissionen tillämpa samma kvantitativa begränsningar som de som enligt b har begärts av leverantörslandet på importen av produktkategorin i fråga. Dessa åtgärder skall inte påverka de slutliga bestämmelser som gemenskapen skall anta med hänsyn till resultatet av samrådet.

▼M32

_____

▼M4

7. ►M32 a) Åtgärder som vidtas i enlighet med punkt 3 skall utan dröjsmål offentliggöras som ett meddelande från kommissionen i Europeiska unionens officiella tidning. ◄

b) Kommissionen skall hänskjuta brådskande ärenden till den kommitté som avses i artikel 17, antingen på eget initiativ eller inom fem arbetsdagar från mottagandet av en begäran från en eller flera medlemsstater i vilken orsakerna till att ärendet är brådskande anges, och skall fatta beslut inom fem arbetsdagar från det att kommitténs överläggningar avslutats.

8. ►M32 Samrådet enligt punkt 3 med det berörda leverantörslandet kan leda till ett avtal mellan det landet och gemenskapen om införande av kvantitativa begränsningar och nivån på dessa. ◄ I avtalet skall det fastställas att ett dubbelkontrollsystem skall användas för de avtalade kvantitativa begränsningarna.

9. Om parterna inte lyckas nå en tillfredsställande lösning inom 60 dagar från begäran om samråd, skall gemenskapen ha rätt att införa en slutlig kvantitativ begränsning på en årlig nivå som inte får vara lägre än följande:

a) Vad avser de leverantörsländer som förtecknas i bilaga 9: den nivå som blir resultatet av att förfarandet i punkt 1 tillämpas eller, om det leder till en högre nivå, 106 % av den importnivå som uppnåddes under det kalenderår som föregick det kalenderår då importen överskred den nivå som blir resultatet av att förfarandet i punkt 1 tillämpas och som föranledde begäran om samråd.

▼M32

_____

▼M4

11. De kvantitativa begränsningar som fastställs i enlighet med denna artikel skall inte tillämpas på produkter som redan har avsänts till gemenskapen, förutsatt att de avsändes från det leverantörsland där de har sitt ursprung för export till gemenskapen före den dag då samråd begärdes.

▼M32

_____

13. De åtgärder som föreskrivs i punkterna 3 och 9 skall antas och genomföras i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17.

▼M28

Artikel 10a

Särskilda skyddsbestämmelser rörande Kina

1. Om importen till gemenskapen av sådana textil- och konfektionsprodukter som har sitt ursprung i Kina och omfattas av WTO-avtalet om textil och konfektion på grund av störningar på marknaden hotar att hindra en ordnad utveckling av handeln med dessa produkter, får sådan import under tiden fram till och med den 31 december 2008 göras till föremål för särskilda skyddsåtgärder på följande villkor:

a) Kommissionen skall på begäran av en medlemsstat eller på eget initiativ inleda samråd med Kina i syfte att mildra eller undvika sådana störningar på marknaden. I begäran om samråd skall Kina ges en utförlig redogörelse för de skäl som ligger till grund för

▼M28

begäran, med aktuella uppgifter som visar förekomsten av eller risken för störningar på marknaden och vilken roll produkter med ursprung i Kina har i störningarna. Samrådet skall inledas inom 30 dagar från mottagandet av begäran, och perioden för samråd skall, om inte parterna i samförstånd förlänger den, pågå högst 90 dagar från mottagandet av begäran.

Efter mottagandet av begäran om samråd skall Kina under perioden för samråd hålla sina sändningar till gemenskapen av sådana textil- och konfektionsprodukter som omfattas av den eller de kategorier som är föremål för samrådet på en nivå som inte med mer än 7,5 % (6 % för kategorier omfattande ullprodukter) överskrider det belopp som registrerades under de första 12 månaderna av de 14 månader som närmast föregår den månad under vilken begäran om samråd lämnades.

b) Kommissionen får, om ingen ömsesidigt tillfredsställande lösning nås under nittiodagarsperioden för samråd, fastställa en kvantitativ gräns för den eller de kategorier som är föremål för samrådet. Den kvantitativa gränsen skall fastställas på grundval av den nivå på vilken Kina höll sina sändningar efter mottagandet av gemenskapens begäran om samråd. Den kvantitativa gränsen skall gälla till och med den 31 december det år då samrådet begärdes eller, om högst tre månader återstod av året vid den tidpunkt då samrådet begärdes, under en period som avslutas 12 månader efter begäran om samråd. Samrådet med Kina skall fortsätta under den tid då den i enlighet med dessa bestämmelser fastställda kvantitativa gränsen är i kraft.

c) Inga åtgärder som vidtas i enlighet med denna punkt skall vara i kraft längre än ett år utan förlängning, om inte gemenskapen och Kina kommer överens om något annat. Åtgärder skall inte med avseende på en och samma produkt tillämpas samtidigt enligt denna punkt och bestämmelserna i avsnitt 16 i protokollet om Kinas anslutning till WTO. Åtgärder som vidtas i enlighet med b skall utan dröjsmål offentliggöras i ett kommissionsmeddelande i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

2. De kvantitativa gränser som fastställs i enlighet med denna artikel skall inte tillämpas på produkter som redan avsänts till gemenskapen, förutsatt att de före den dag då samråd begärdes avsänts från det leverantörsland där de har sitt ursprung för att exporteras till gemenskapen.

▼M32

2a. Import av textil- och beklädnadsprodukter med ursprung i Kina som omfattas av bilaga I, och som anges i tabell B i bilaga III, skall omfattas av ett system för enkel förhandsövervakning i enlighet med artikel 13 och del IV i bilaga III. Kravet på att ett övervakningsdokument skall utfärdas skall inte tillämpas på textil- och beklädnadsprodukter för vilka ett importtillstånd har utfärdats enligt artikel 2.5. Detta system för förhandsövervakning kommer att upphöra så fort det system för efterhandsövervakning som inrättas i enlighet med artikel 13 har genomförts fullt ut. Beslut om att avsluta systemet för förhandsövervakning och att ändra tabell B i bilaga III skall fattas i enlighet med artikel 17.

▼M28

3. De åtgärder som avses i denna artikel, inklusive inledande av samråd enligt punkt 1 a skall antas och genomföras i enlighet med förfarandet i artikel 17.

▼M32

———————

▼B

Artikel 12

Särskilda regler för administration av kvantitativa gemenskapsbegränsningar

1. Vid tillämpning av artikel 2.2 skall medlemsstaternas behöriga myndigheter, innan de utfärdar importtillstånd, i en anmälan till kommissionen uppge kvantiteterna i de ansökningar om importtillstånd, åtföljda av original av exportlicenser, som de har mottagit. Kommissionen skall genast bekräfta att det finns utrymme för import av de begärda kvantiteterna i den ordning medlemsstaternas anmälningar har mottagits (”först till kvarn”-principen). I undantagsfall där det finns anledning att tro att de förväntade ansökningarna om importtillstånd kan komma att överstiga de kvantitativa begränsningarna, får kommissionen emellertid, i enlighet med förfarandet i artikel 17, begränsa den kvantitet som tilldelas enligt ”först till kvarn”-principen till 90 % av de kvantitativa begränsningarna i fråga. I sådana fall skall, så snart denna nivå har uppnåtts, beslut fattas om tilldelningen av den resterande kvantiteten, i enlighet med förfarandet i artikel 17.

2. De ansökningar som ingår i anmälningarna till kommissionen är giltiga om de i varje fall klart anger det tredje land som är leverantörsland, kategorin av berörda textilprodukter, de kvantiteter som skall importeras, exportlicensens nummer, kvotåret och den medlemsstat där produkterna skall övergå till fri omsättning.

3. De anmälningar som avses i de föregående punkterna i denna artikel skall normalt sändas på elektronisk väg via det integrerade nätverk som upprättats för detta ändamål, om det inte av tvingande tekniska orsaker är nödvändigt att tillfälligtvis använda andra kommunikationssätt.

4. Kommissionen skall så långt det är möjligt för myndigheterna bekräfta hela den kvantitet som angetts i de anmälda ansökningarna för varje varukategori och varje tredje land som berörs. Anmälningar från medlemsstater som inte kan bekräftas på grund av att det inte finns utrymme för de begärda kvantiteterna inom den kvantitativa gemenskapsbegränsningen, förvaras hos kommissionen i den ordningsföljd i vilken de inkom och bekräftas i samma ordning så snart ytterligare utrymme blir tillgängligt, till exempel genom tillämpning av flexibilitetsbestämmelserna i artikel 7. Dessutom skall kommissionen genast kontakta det berörda leverantörslandets myndigheter i fall där anmälda ansökningar överstiger de kvantitativa begränsningarna, för att få klarhet i frågan och finna en snabb lösning.

▼M23

5. De behöriga myndigheterna skall underrätta kommissionen så snart de underrättats om kvantiteter som inte utnyttjats under importtillståndets giltighetstid eller för vilka importtillståndet upphört att gälla. Sådana outnyttjade kvantiteter skall automatiskt överföras till de återstående kvantiteterna av den totala kvantitativa gemenskapsbegränsningen för varje produktkategori och varje tredje land som berörs.

▼B

6. Importtillstånden eller motsvarande dokument skall utfärdas i enlighet med bilaga 3.

7. Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall underrätta kommissionen om varje upphävande av importtillstånd eller motsvarande dokument som redan utfärdats, i fall där de motsvarande exportlicenserna har dragits tillbaka eller upphävts av de behöriga myndigheterna i leverantörsländerna. Om kommissionen eller en medlemsstats behöriga myndigheter av ett leverantörslands behöriga myndigheter underrättas om upphävande eller tillbakadragande av en exportlicens efter det att produkterna i fråga har importerats till gemenskapen, skall de berörda kvantiteterna emellertid belasta de kvantitativa begränsningarna för det år under vilket produkterna avsändes.

▼B

8. Kommissionen får, i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17, vidta de åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna artikel.

Artikel 13

Övervakning

▼M32

1. Om det i enlighet med de relevanta bestämmelserna i ett avtal, protokoll eller annat arrangemang mellan gemenskapen och ett tredjeland, eller för att övervaka utvecklingen av importen av produkter med ursprung i ett tredjeland, införs ett system för förhands- eller efterhandsövervakning för en kategori produkter enligt bilaga I som inte omfattas av de kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V, skall förfarandena och formaliteterna för enkel- och dubbelkontroll, ekonomisk passiv förädling, klassificering och intygande av ursprung vara de som föreskrivs i bilagorna III och IV.

▼B

2. De kategorier av produkter och de tredje länder som för närvarande är underkastade övervakning i enlighet med punkt 1 anges i tabellerna i bilaga 3.

▼M32

3. Beslut om att införa övervakning för produktkategorier eller leverantörsländer som inte anges i tabellerna i bilaga III skall i förekommande fall fattas i enlighet med de relevanta bestämmelserna om samråd i avtalet, protokollet eller andra arrangemang med tredjelandet i fråga.

Kommissionen skall besluta om att införa ett system, *för förhands-* eller *efterhandsövervakning*. Beslut om att införa *förhands*övervakning samt alla andra åtgärder som behövs för att genomföra detta system skall antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 17.

———————

▼B

Artikel 15

Kringgående

▼M32

1. Om kommissionen, efter de undersökningar som utförts i enlighet med förfarandena i bilaga IV, konstaterar att de uppgifter som den förfogar över utgör bevis för att produkter med ursprung i ett leverantörsland som anges i bilaga V och som omfattas av de kvantitativa begränsningar som anges i artikel 2 eller som införts enligt artiklarna 10 eller 10a, har omlastats, omdirigerats eller på annat sätt importerats till gemenskapen genom kringgående av sådana kvantitativa begränsningar, och kommissionen anser att nödvändiga anpassningar behöver göras, skall den begära att samråd inleds i enlighet med det förfarande som beskrivs i artikel 17, så att en överenskommelse kan nås om en motsvarande anpassning av de kvantitativa begränsningarna i fråga.

▼B

2. I avvaktan på resultatet av det samråd som avses i punkt 1 får kommissionen, om klara bevis för kringgående föreligger, anmoda det berörda leverantörslandet att vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att den anpassning av de kvantitativa begränsningarna som avtalats vid ett sådant samråd blir genomförda för det år under vilket begäran om samråd gjordes, eller för följande år om de kvantitativa begränsningarna för det aktuella året har uppnåtts.

3. Om gemenskapen och leverantörslandet inte kan nå en tillfredsställande lösning inom den tidsfrist som fastställs i artikel 16 och om

▼B

kommissionen konstaterar att klara bevis för kringgående föreligger, skall den, i enlighet med förfarandet i artikel 17, från de kvantitativa begränsningarna dra en motsvarande kvantitet produkter med ursprung i det berörda leverantörslandet.

4. I enlighet med bestämmelserna i de protokoll och vissa bilaterala avtal som slutits med tredje land får gemenskapens myndigheter vägra import av produkterna om tillräckliga bevis föreligger för att en falsk deklaration har avgetts angående fiberinnehållet i eller kvantiteten, beskrivningen eller klassificeringen av produkter med ursprung i de berörda länderna.

Om det visar sig att det på något av dessa länders territorium förekommer omlastning eller omdirigering av produkter som inte har sitt ursprung i landet i fråga, får kommissionen dessutom införa kvantitativa begränsningar för samma produkter med ursprung i det landet, om dessa inte redan omfattas av kvantitativa begränsningar, eller vidta andra lämpliga åtgärder.

▼M13

5. Om det finns bevis för att detta rör territorier som tillhör tredje länder som är medlemmar i Världshandelsorganisationen och som inte förtecknas i bilaga V skall kommissionen begära samråd med det eller de tredje länder som berörs i enlighet med förfarandet i artikel 16 i syfte att vidta lämpliga åtgärder för att lösa problemet. Kommissionen kan i enlighet med artikel 17 införa kvantitativa begränsningar för det eller de tredje länder som berörs eller vidta andra lämpliga åtgärder.

▼B

Artikel 16

Samråd

▼M13

1. Kommissionen skall enligt förfarandet i ►M23 artikel 17a ◄ hålla de samråd som avses i denna förordning i enlighet med följande regler:

▼B

— Kommissionen skall överlämna sin begäran om samråd till det berörda leverantörslandet.

— Begäran om samråd skall inom rimlig tid (och i inget fall senare än 15 dagar efter överlämnandet) följas av en redogörelse över de faktorer och förhållanden som, enligt gemenskapens uppfattning, berättigar en sådan begäran.

— Kommissionen skall senast en månad efter överlämnandet av begäran inleda samrådet, i syfte att inom ytterligare en månad nå ett avtal eller en ömsesidigt godtagbar lösning.

▼M32

_____

▼M23

Artikel 17

Textilkommittén

1. Kommissionen skall biträdas av en kommitté (nedan kallad textilkommittén).

2. När hänvisning sker till denna artikel skall det föreskrivande förfarandet i artikel 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas.

Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG skall vara en månad.

3. Textilkommittén skall själv anta sin arbetsordning.

▼M23

Artikel 17a

Ordföranden får antingen på eget initiativ eller på begäran av någon av medlemsstaternas företrädare samråda med textilkommittén i alla andra frågor som rör tillämpningen av denna förordning.

▼B

Artikel 18

Slutbestämmelser

Medlemsstaterna skall genast underrätta kommissionen om alla åtgärder som vidtas i enlighet med denna förordning och om alla lagar och andra författningar som rör importbestämmelser för de produkter som omfattas av denna förordning.

Artikel 19

Ändringar av bilagorna till denna förordning, som är nödvändiga med hänsyn till slutande, ändring eller utgång av avtal, protokoll eller arrangemang med tredje land eller på grund av ändringar av gemenskapsreglerna rörande statistik, tullbestämmelser eller gemensamma importregler, skall antas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17.

▼M32

Artikel 20

Denna förordning skall inte påverka tillämpningen av bestämmelserna i bilaterala avtal, protokoll eller arrangemang som ingåtts mellan gemenskapen och de tredjeländer som förtecknas i bilaga II.

▼B

Artikel 21

Förordning (EEG) nr 958/93 skall upphöra att gälla, bortsett från övergångsbestämmelserna som skall tillämpas till och med den 31 mars 1993.

▼M32

Artikel 21a

Hänvisningar i förordningen till bilagorna V, VII och VIII skall också tillämpas på bilagorna Va, VIIa och VIIIa.

▼B

Artikel 22

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1993.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

Förteckning över bilagor

1. Förteckning över textilprodukter
2. Förteckning över exportländer
3. Förfaranden för klassificering, ursprung, system för dubbelkontroll, övervakning
4. Administrativt samarbete
5. Förteckning över kvantitativa gemenskapsbegränsningar
6. Folkloristiska och handvävda produkter
7. Kvantitativa gemenskapsbegränsningar för återinförsel i samband med ekonomisk passiv förädling
8. Flexibilitetsbestämmelser
9. Skyddsklausuler och trösklar för utförsel av korg

▼M42

BILAGA I

TEXTILPRODUKTER SOM AVSES I ARTIKEL 1 ([1])

1. Utan att det påverkar tillämpningen av reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen ska varubeskrivningens lydelse endast anses vara vägledande, eftersom det är KN numren som avgör vilka produkter som ingår i varje kategori i denna bilaga. Om ett KN nummer föregås av beteckningen ”ex” innebär detta att KN numrets räckvidd och den motsvarande varubeskrivningen ligger till grund för bestämningen av vilka produkter som ingår i varje kategori.

2. Om det inte närmare anges vilket material produkterna i kategorierna 1–114 med ursprung i Kina består av, ska dessa produkter anses uteslutande bestå av ull, fina djurhår, bomull eller konstfibrer.

3. Plagg som inte är igenkännliga vare sig som kläder för män eller pojkar eller som kläder för kvinnor eller flickor ska klassificeras enligt de nummer som omfattar kläder för kvinnor eller flickor.

4. Med uttrycket ”babykläder” avses plagg upp till och med handelsstorlek 86.

Kategori	Varubeskrivning KN-nummer 2009	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
	GRUPP I A		
1	Garn av bomull, inte i detaljhandelsuppläggningar 5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 90		
2	Vävnader av bomull andra än slingervävnader, frotté, vävda band, luggvävnader, sniljvävnader, tyll, trådgardinsvävnad och nätknytningar 5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 20 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
2 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		

([1]) Anm.: Omfattar endast kategorierna 1–114, med undantag av Vitryssland, Ryssland, Uzbekistan och Serbien, för vilka kategorierna 1–161 omfattas.

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
3	Vävnader av syntetstapelfibrer (diskontinuerliga eller avfall) andra än vävda band, luggvaror (inbegripet frotté) och sniljvävnader 5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 19 10 5514 19 90 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 20 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
3 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta 5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
	GRUPP I B		
4	Skjortor, T-tröjor, lätta tröjor och lätta jumprar med rull-, polo- eller turtleneckkrage (andra än av ull eller fina djurhår), undertröjor och liknande, av trikå 6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 20 6110 20 10 6110 30 10	6,48	154
5	Tröjor, pullovrar, slipovrar, västar, twinsets, koftor, bäddjackor och jumprar (andra än kavajer och blazrar), anoraker, vindjackor, midjejackor och liknande, av trikå ex 6101 90 80 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99	4,53	221
6	Knäbyxor, korta byxor andra än badbyxor och långa byxor (inkl. fritidsbyxor), vävda, för män eller pojkar; långbyxor och fritidsbyxor, vävda, av ull, bomull eller konstfibrer för kvinnor eller flickor; underdelar av fodrade träningsoveraller, andra än de som ingår i kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer 6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	1,76	568
7	Blusar, skjortor och skjortblusar, av trikå eller annan textilvara, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor 6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	5,55	180
8	Skjortor, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar ex 6205 90 80 6205 20 00 6205 30 00	4,60	217
	GRUPP II A		
9	Handduksfrotté och liknande frottévävnader av bomull; toaletthanddukar och kökshanddukar av annan textilvara än trikå, av handduksfrotté och liknande vävnader, av bomull 5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Sänglinne, av annan textilvara än trikå 6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		
22	Garn av syntetstapelfibrer eller syntetfiberavfall, inte i detaljhandelsuppläggningar 5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	Varav: av akryl ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		
23	Garn av korta regenatstapelfibrer, inte i detaljhandelsuppläggningar 5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
32	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader (andra än handduksfrotté eller frottévävnader av bomull och vävda band) och tuftade dukvaror, av ull, bomull eller konstfibrer 5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	Varav: av bomullsmanchester 5801 22 00		
39	Bordslinne, toalett- och kökshanddukar, av annan textilvara än trikå, andra än av handduksfrotté eller liknande frottévävnader av bomull 6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 90 6302 91 00 6302 93 90 ex 6302 99 90		
	GROUP II B		
12	Strumpbyxor och trikåer, strumpor, understrumpor, sockor, ankelsockor och liknande, av trikå, andra än för spädbarn, inbegripet åderbråcksstrumpor, andra än produkter i kategori 70 6115 10 10 ex 6115 10 90 6115 22 00 6115 29 00 6115 30 11 6115 30 90 6115 94 00 6115 95 00 6115 96 10 6115 96 99 6115 99 00	24,3 par	41
13	Kalsonger för män eller pojkar, underbyxor och trosor för kvinnor eller flickor, av trikå, ull, bomull eller konstfibrer 6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10	17	59
14	Vävda överrockar, regnrockar och andra rockar, slängkappor, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar (andra än parkas) (i kategori 21) 6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	0,72	1 389
15	Vävda kappor och regnkappor, slängkappor; kavajer, jackor, blazrar för kvinnor eller flickor, av ull, bomull eller konstfiber (andra än parkas) (i kategori 21) 6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	0,84	1 190
16	Kostymer och ensembler, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för män eller pojkar; fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar 6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6203 29 30 6211 32 31 6211 33 31	0,80	1 250
17	Kavajer, blazrar och jackor, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar 6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	1,43	700
18	Undertröjor, kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för män eller pojkar 6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 99 10 6207 99 90 Linnen, undertröjor, underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för kvinnor eller flickor 6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10		
19	Näsdukar, av annan textilvara än trikå 6213 20 00 ex 6213 90 00	59	17
21	Parkas; anoraker, vindjackor och liknande, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer; överdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	2,3	435

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
24	Nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för män eller pojkar 6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 ex 6107 99 00 Nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för kvinnor eller flickor 6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00	3,9	257
26	Klänningar, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor 6104 41 006104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	3,1	323
27	Kjolar, inbegripet byxkjolar, för kvinnor eller flickor 6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	2,6	385
28	Långbyxor, byxor med bröstlapp, knäbyxor och kortbyxor (andra än badbyxor), av trikå, ull, bomull eller konstfibrer 6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00	1,61	620
29	Dräkter och ensembler, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för kvinnor eller flickor; fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor 6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	1,37	730
31	Bysthållare, vävda eller av trikå ex 6212 10 10 6212 10 90	18,2	55
68	Babykläder och tillbehör till sådana kläder, utom handskar, halvhandskar och vantar i kategorierna 10 och 87, och strumpor, sockor och liknande, av annan textilvara än trikå, i kategori 88 6111 90 19 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 90 ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90		
73	Träningsoveraller, av trikå, ull, bomull eller konstfibrer 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	1,67	600
76	Arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än trikå, för män eller pojkar 6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10 Förkläden, skyddsrockar och andra arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än trikå, för kvinnor eller flickor 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 116204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Skiddräkter, av annan textilvara än trikå ex 6211 20 00		
78	Plagg, av annan textilvara än trikå, utom plagg i kategorierna 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 och 77 6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 32 90 6211 33 90 ex 6211 39 00 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90		
83	Överrockar, kavajer, blazrar, jackor och andra plagg, inbegripet skiddräkter, av trikå, utom plagg i kategorierna 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 och 75 ex 6101 90 20 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 20 00 6114 30 00 ex 6114 90 00		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
	GRUPP III A		
33	Vävnader av garn av syntetfilament framställda av remsor e.d. av polyetylen eller polypropylen, med en bredd av mindre än 3 m 5407 20 11 Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av annan textilvara än triká, framställda av remsor e.d. 6305 32 19 6305 33 90		
34	Vävnader av garn av syntetfilament, framställda av remsor e.d. av polyeten eller polypropen, med en bredd av minst 3 m 5407 20 19		
35	Vävnader av syntetfibrer (kontinuerliga), andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114 5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
35 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36	Vävnader av kontinuerliga regenatfibrer, andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114 5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
37	Vävnader av regenatstapelfibrer 5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
37 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
38 A	Syntetiska gardintyger, inbegripet nätgardintyger, av triká 6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10		
38 B	Nätgardiner, av annan textilvara än triká ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Vävda gardiner (inbegripet draperier, rullgardiner, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar), av annan textilvara än triká, av ull, bomull eller konstfibrer ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Garn av syntetfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar, annat än otexturerat enkelt garn, utan snodd eller med en snodd av högst 50 varv per meter 5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 11 00 5402 19 00 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 34 00 5402 39 00 ex 5402 44 00 5402 48 00 5402 49 00 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
42	Garn av kontinuerliga konstfibrer, inte i detaljhandelsuppläggningar 5401 20 10 Garn av regenatfibrer; garn av regenatfilament, inte i detaljhandelsuppläggningar, annat än enkelt garn av viskos, utan snodd eller med en snodd av högst 250 varv per meter och otexturerat enkelt garn av cellulosaacetat 5403 10 00 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 90 10		
43	Garn av konstfilament, garn av regenatstapelfibrer, garn av bomull, i detaljhandelsupp-läggningar 5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 00 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Kardad eller kammad får- eller lammull eller andra kardade eller kammade fina djurhår 5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 00		
47	Kardgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandelsuppläggningar 5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		
48	Kamgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandelsuppläggningar 5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		
49	Garn av får- eller lammull eller fina djurhår, i detaljhandelsuppläggningar 5109 10 10 5109 10 90 5109 90 00		
50	Vävnader av får- eller lammull eller fina djurhår 5111 11 00 5111 19 10 5111 19 90 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 00 5112 19 10 5112 19 90 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99		
51	Bomull, kardad eller kammad 5203 00 00		
53	Slingervävnader av bomull 5803 00 10		
54	Regenatstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning 5507 00 00		
55	Syntetstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 00		
56	Garn av syntetstapelfibrer (inbegripet avfall), i detaljhandelsuppläggningar 5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Mattor och annan golvbeläggning, knutna (även konfektionerade) 5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, andra än mattorna i kategori 58 5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 ex 5702 49 00 5702 50 10 5702 50 31 5702 50 39 ex 5702 50 90 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 12 5703 20 18 5703 20 92 5703 20 98 5703 30 12 5703 30 18 5703 30 82 5703 30 88 5703 90 20 5703 90 80 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 30 ex 5705 00 90		
60	Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstygn), även konfektio-nerade 5805 00 00		
61	Vävda band och band bestående av sammanklistrade parallella trådar eller fibrer, andra än etiketter och liknande artiklar i kategori 62 Elastiskt textilmaterial (av annan textil-vara än trikå), framställt av textilmaterial som satts samman med gummitrådar ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
62	Sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock), överspunnet garn (dock inte metalliserat garn och överspunnet tagelgarn) 5606 00 91 5606 00 99 Tyll, trådgardinsvävnad och nätknytningar, med undantag av vävda, stickade och virkade vävnader, hand- eller maskingjorda spetsar som längdvara, remsor eller i form av motiv 5804 10 10 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00 Etiketter, märken och liknande artiklar av textilmaterial, inte broderade, som längdvara eller tillskurna, vävda 5807 10 10 5807 10 90 Flätor och snörmakeriarbeten som längdvara; tofsar, pomponger och liknande artiklar 5808 10 00 5808 90 00 Broderier som längdvara, remsor eller i form av motiv 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		
63	Triká av syntetfibrer innehållande minst 5 viktprocent töjfibergarn och triká innehållande minst 5 viktprocent gummitråd 5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 00 6004 90 00 Raschelspetsar och varor med lång lugg av syntetfibrer ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 50 6005 34 50		
65	Dukvaror av triká, andra än de som ingår i kategorierna 38 A och 63, av ull, bomull eller konstfibrer 5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 90 10 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00		
66	Res- och sängfiltar, av annan textilvara än triká, av ull, bomull eller konstfibrer 6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90		
	GRUPP III B		
10	Handskar, halvhandskar och vantar, av triká 6111 90 11 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 90 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	17 par	59
67	Tillbehör till kläder, av triká, andra än för spädbarn; hushållslinne av alla slag, av triká; gardiner, rullgardiner och draperier, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar, av triká; res- och sängfiltar av triká, andra artiklar av triká inbegripet delar av plagg eller tillbehör till kläder 5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 80 10 6117 80 80 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10		
67 a)	Varav: säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, framställda av polyeten- eller polypropenremsor 6305 32 11 6305 33 10		
69	Underklänningar och underkjolar, av triká, för kvinnor eller flickor 6108 11 00 6108 19 00	7,8	128
70	Strumpbyxor och trikåer av syntetfibergarn hos vilket enkelgarnet har en längdvikt av mindre än 67 decitex (6,7 tex) ex 6115 10 90 6115 21 00 6115 30 19 Långa strumpor för damer, av syntetfibrer ex 6115 10 90 6115 96 91	30,4 par	33
72	Baddräkter och badbyxor, av ull, bomull eller konstfibrer 6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	9,7	103

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
74	Dräkter och ensembler, av triká, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för kvinnor eller flickor 6104 13 00 6104 19 20 ex 6104 19 90 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 10 ex 6104 29 90	1,54	650
75	Kostymer och ensembler, av triká, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för män eller pojkar 6103 10 10 6103 10 90 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00	0,80	1 250
84	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än triká, av ull, bomull eller konstfibrer 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 ex 6214 90 00		
85	Slipsar och liknande artiklar, av annan textilvara än triká, av ull, bomull eller konstfibrer 6215 20 00 6215 90 00	17,9	56
86	Korsetter, strumpebandshållare, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av triká eller annan textilvara 6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	8,8	114
87	Handskar, halvhandskar och vantar, av annan textilvara än triká ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6216 00 00		
88	Strumpor och sockor, av annan textilvara än triká; andra tillbehör till kläder, delar till kläder eller tillbehör till kläder, andra än för spädbarn, av annan textilvara än triká ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6217 10 00 6217 90 00		
90	Surrningsgarn och tågvirke av syntetfibrer, även flätat 5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		
91	Tält 6306 22 00 6306 29 00		
93	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av vävnad, andra än sådana som är framställda av remsor av polyetylen eller polypropylen ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textilfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial 5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 90 5601 29 00 5601 30 00		
95	Filt och varor av filt, även impregnerade eller överdragna, andra än golvbeläggningar 5602 10 19 5602 10 31 ex 5602 10 38 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Bondad duk och varor av bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 ex 6307 90 99		
97	Nät av surrningsgarn eller tågvirke och konfektionerade fisknät av garn, surrningsgarn eller tågvirke 5608 11 20 5608 11 80 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Andra varor av garn, surrningsgarn eller tågvirke, andra än textilvävnader, varor av sådana vävnader och varor i kategori 97 5609 00 00 5905 00 10		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
99	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpämar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar 5901 10 00 5901 90 00 Linoleummattor o.d., även i tillskurna stycken; olvbeläggning bestående av en textilbotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken 5904 10 00 5904 90 00 Gummibehandlade textilvävnader, av annan textilvara än trikå, utom sådana som används till däck 5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90 Textilvävnader med annan impregnering eller annat överdrag; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad, andra än de som ingår i kategori 100 5907 00 00		
100	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med beredningar av cellulosaderivat eller andra plaster 5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, annat än sådant som framställs av syntetfibrer ex 5607 90 90		
109	Presenningar, segel och markiser 6306 12 00 6306 19 00 6306 30 00		
110	Vävda luftmadrasser 6306 40 00		
111	Campingartiklar, vävda, andra än luftmadrasser och tält 6306 91 00 6306 99 00		
112	Andra konfektionerade textilvaror, vävda, andra än de som ingår i kategorierna 113 och 114 6307 20 00 ex 6307 90 99		
113	Skurtrasor, disktrasor och dammhanddukar, av annan textilvara än trikå 6307 10 90		
114	Textilvävnader och artiklar för tekniskt bruk 5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		
	GRUPP IV		
115	Garn av lin eller rami 5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Vävnader av lin eller rami 5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Bordslinne, toaletthanddukar och kökshanddukar av lin eller rami, av annan textilvara än trikå 6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Gardiner, rullgardiner, draperier, gardinkappor, sängomhängen och andra inredningsartiklar, av annan textilvara än trikå, av lin eller rami ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av lin eller rami ex 5607 90 90		
122	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, begagnade, av lin, av annan textilvara än trikå ex 6305 90 00		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
123	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader, av lin eller rami, andra än vävda band 5801 90 10 ex 5801 90 90 Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande, av lin eller rami, av annan textilvara än trikå ex 6214 90 00		
	GRUPP V		
124	Syntetstapelfibrer 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Garn av syntetfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar, annat än garn i kategori 41 ex 5402 44 00 5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av syntetmaterial 5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Regenatstapelfibrer 5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Garn av regenatfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar, annat än garn i kategori 42 ex 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 B	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av regenatmaterial 5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Grova djurhår, kardade eller kammade 5105 40 00		
129	Garn av grova djurhår eller tagel 5110 00 00		
130 A	Garn av natursilke annat än garn spunnet av avfall av natursilke 5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Garn av natursilke annat än i kategori 130 A; gut 5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer 5308 90 90		
132	Pappersgarn 5308 90 50		
133	Garn av mjukhampa 5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalliserat garn 5605 00 00		
135	Vävnader av grova djurhår eller av tagel 5113 00 00		
136	Vävnader av natursilke eller av avfall av natursilke 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Luggvävnader, inbegripet sniljvaror, och vävda band, av natursilke eller avfall av natursilke ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Vävnader av pappersgarn och andra textilfibrer andra än rami 5311 00 90 ex 5905 00 90		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
139	Vävnader av metalltråd eller metalliserat garn 5809 00 00		
140	Dukvaror av triå av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Res- och sängfiltar av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer ex 6301 90 90		
142	Mattor och annan golvbeläggning av sisal, andra fibrer av släktet Agave eller av manillahampa ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 90		
144	Filt av grova djurhår ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av abaca (manillahampa) eller mjukhampa ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Skördegarn för jordbruksmaskiner, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave ex 5607 21 00		
146 B	Surrningsgarn och tågvirke, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave, andra än produkter i kategori 146 A ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 C	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 ex 5607 90 20		
147	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), annat än okardat och okammat ex 5003 00 00		
148 A	Garn av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Garn av kokosfibrer 5308 10 00		
149	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, med en bredd av mer än 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, med en bredd av högst 150 cm; säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än begagnade 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Golvbeläggning av kokosfibrer 5702 20 00		
151 B	Mattor och annan golvbeläggning, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än tuftade eller flockade ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Nålfilt av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, inte impregnerad eller överdragen, annan än golvbeläggning 5602 10 11		
153	Begagnade säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 6305 10 10		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
154	Silkeskokonger, lämpliga för avhaspling 5001 00 00 Råsilke, ej snott eller tvinnat 5002 00 00 Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling), garnavfall samt rivet avfall och riven lump, okardat och okammat ex 5003 00 00 Ull, okardad och okammad 5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00 Fina eller grova djurhår, okardade och okammade 5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00 Avfall av ull eller av fina eller grova djurhår, inbegripet garnavfall, men inte rivet avfall och riven lump 5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00 Rivet avfall och riven lump av ull eller av fina eller grova djurhår 5104 00 00 Lin, oberett eller berett men inte spunnet; blånor och avfall av lin (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00 Rami och andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall, andra än kokosfibrer och abaca 5305 00 00 Bomull, okardad och okammad 5201 00 10 5201 00 90 Avfall av bomull (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00 Mjukhampa (*Cannabis sativa L.*), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5302 10 00 5302 90 00 Abaca (manillahampa eller *Musa textilis Nee*), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av abaca (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5305 00 00 Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (med undantag av lin, mjukhampa och rami), oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5303 10 00 5303 90 00 Andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av sådana fibrer (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5305 00 00		
156	Blusar och pullovrar av trikå, av natursilke eller avfall av natursilke, för kvinnor eller flickor 6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Plagg av trikå, andra än de som ingår i kategori 1–123 samt kategori 156 ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Klänningar, blusar och skjortblusar av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke 6204 49 10 6206 10 00 Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke 6214 10 00 Slipsar och liknande artiklar av natursilke eller avfall av natursilke 6215 10 00		

▼**M42**

(1)	(2)	(3)	(4)
160	Näsdukar av natursilke eller avfall av natursilke ex 6213 90 00		
161	Plagg av annan textilvara än trikå, andra än de som ingår i kategori 1–123 samt kategori 159 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 6211 49 00		

▼**M42**

BILAGA I A

Kategori	Varubeskrivning KN-nummer 2009	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
163 ([1])	Förbandsgas och artiklar av förbandsgas föreliggande i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln 3005 90 31		

([1]) Gäller endast import från Kina.

▼M42

BILAGA I B

1. Denna bilaga omfattar textila råmaterial (kategorierna 128 och 154), andra textilprodukter än de av ull och fina djurhår, bomull och konstfibrer, samt konstfibrer och stapelfibrer och garn enligt kategorierna 124, 125 A, 125 B, 126, 127 A och 127 B.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen ska varubeskrivningens lydelse endast anses vara vägledande, eftersom det är KN numren som avgör vilka produkter som ingår i varje kategori i denna bilaga. Om ett KN-nummer föregås av beteckningen ex innebär detta att det är KN-numret och den motsvarande varubeskrivningen som ligger till grund för bestämningen av vilka produkter som ingår i varje kategori.

3. Plagg som inte är igenkännliga vare sig som kläder för män eller pojkar eller som kläder för kvinnor eller flickor ska klassificeras enligt de nummer som omfattar kläder för kvinnor eller flickor.

4. Med uttrycket ”babykläder” avses plagg upp till och med handelsstorlek 86.

Kategori	Varubeskrivning KN-nummer 2009	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
	GRUPP I		
ex 20	Sänglinne, av annan textilvara än trikå ex 6302 29 90 ex 6302 39 90		
ex 32	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader och tuftade dukvaror ex 5802 20 00 ex 5802 30 00		
ex 39	Bordslinne, toaletthanddukar och kökshanddukar, av annan textilvara än trikå andra än de som ingår i kategori 118 ex 6302 59 90 ex 6302 99 90		
	GRUPP II		
ex 12	Strumpbyxor och trikåer, strumpor, understrumpor, sockor, ankelsockor och liknande, av trikå, andra än för spädbarn ex 6115 10 90 ex 6115 29 00 ex 6115 30 90 ex 6115 99 00	24,3	41
ex 13	Kalsonger för män eller pojkar, underbyxor och trosor för kvinnor eller flickor, av trikå ex 6107 19 00 ex 6108 29 00 ex 6212 10 10	17	59
ex 14	Vävda överrockar, regnrockar och andra rockar och slängkappor för män eller pojkar ex 6210 20 00	0,72	1 389
ex 15	Vävda kappor och regnkappor, slängkappor; kavajer, jackor, blazrar för kvinnor eller flickor, andra än parkas ex 6210 30 00	0,84	1 190
ex 18	Undertröjor, kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för män eller pojkar ex 6207 19 00 ex 6207 29 00 ex 6207 99 90 Linnen, undertröjor, underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för kvinnor eller flickor ex 6208 19 00 ex 6208 29 00 ex 6208 99 00 ex 6212 10 10		
ex 19	Näsdukar, av annat textilmaterial än natursilke eller avfall av natursilke ex 6213 90 00	59	17
ex 24	Nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för män eller pojkar ex 6107 29 00 Nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för kvinnor eller flickor ex 6108 39 00	3,9	257

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 27	Kjolar, inbegripet byxkjolar, för kvinnor eller flickor ex 6104 59 00	2,6	385
ex 28	Långbyxor, byxor med bröstlapp, knäbyxor och kortbyxor (andra än badbyxor), av trikå ex 6103 49 00 ex 6104 69 00	1,61	620
ex 31	Bysthållare, vävda eller av trikå ex 6212 10 10 ex 6212 10 90	18,2	55
ex 68	Babykläder och tillbehör till sådana kläder, utom handskar och vantar i kategorierna ex 10 och ex 87, och strumpor och sockor, av annan textilvara än trikå, i kategori ex 88 ex 6209 90 90		
ex 73	Träningsoveraller av trikå ex 6112 19 00	1,67	600
ex 78	Vävda plagg av textilmaterial enligt nr 5903, 5906 och 5907, utom sådana som ingår i kategorierna ex 14 och ex 15 ex 6210 40 00 ex 6210 50 00		
ex 83	Plagg av trikå enligt nr 5903 och 5907 och skiddräkter av trikå ex 6112 20 00 ex 6113 00 90		
	GRUPP III A		
ex 38 B	Nätgardiner, av annan textilvara än trikå ex 6303 99 90		
ex 40	Vävda gardiner (inbegripet rullgardiner, draperier, gardinkappor, sängomhängen och andra inredningsartiklar), av annan textilvara än trikå ex 6303 99 90 ex 6304 19 90 ex 6304 99 00		
ex 58	Mattor och annan golvbeläggning, knutna (även konfektionerade) ex 5701 90 10 ex 5701 90 90		
ex 59	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, andra än mattor i kategorierna ex 58, 142 och 151 B ex 5702 10 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5703 90 20 ex 5703 90 80 ex 5704 10 00 ex 5704 90 00 ex 5705 00 90		
ex 60	Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstygn), även konfektionerade ex 5805 00 00		
ex 61	Vävda band och band bestående av sammanklistrade parallella trådar eller fibrer, andra än etiketter och liknande artiklar i kategorierna ex 62 och 137 Elastiskt textilmaterial (av annan textilvara än trikå), framställt av textilmaterial som satts samman med gummitrådar ex 5806 10 00 ex 5806 20 00 ex 5806 39 00 ex 5806 40 00		
ex 62	Sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock), överspunnet garn (dock inte metalliserat garn och överspunnet tagelgarn) ex 5606 00 91 ex 5606 00 99 Tyll, trådgardinsvävnad och nätknytningar, med undantag av vävda, stickade och virkade vävnader, hand- eller maskingjorda spetsar som längdvara, remsor eller i form av motiv ex 5804 10 10 ex 5804 10 90 ex 5804 29 10 ex 5804 29 90 ex 5804 30 00 Etiketter, märken och liknande artiklar av textilmaterial, inte broderade, som längdvara eller tillskurna, vävda ex 5807 10 10 ex 5807 10 90 Flätor och snörmakeriarbeten som längdvara; tofsar, pomponger och liknande artiklar ex 5808 10 00 ex 5808 90 00 Broderier som längdvara, remsor eller i form av motiv ex 5810 10 10 ex 5810 10 90 ex 5810 99 10 ex 5810 99 90		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 63	Triå av syntetfibrer innehållande minst 5 viktprocent töjfibergarn och triå innehållande minst 5 viktprocent gummitråd ex 5906 91 00 ex 6002 40 00 ex 6002 90 00 ex 6004 10 00 ex 6004 90 00		
ex 65	Dukvaror av triå, andra än de som ingår i kategori ex 63 ex 5606 00 10 ex 6002 40 00 ex 6004 10 00		
ex 66	Dukvaror av triå, andra än de som ingår i kategori ex 63 ex 6301 10 00		
	GRUPP III B		
ex 10	Handskar, halvhandskar och vantar, av triå ex 6116 10 20 ex 6116 10 80 ex 6116 99 00	17 pairs	59
ex 67	Tillbehör till kläder, av triå, andra än för spädbarn; hushållslinne av alla slag, av triå; gardiner, rullgardiner och draperier, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar, av triå; res- och sängfiltar av triå, andra artiklar av triå inbegripet delar av plagg eller tillbehör till kläder ex 5807 90 90 ex 6113 00 10 ex 6117 10 00 ex 6117 80 10 ex 6117 80 80 ex 6117 90 00 ex 6301 90 10 ex 6302 10 00 ex 6302 40 00 ex 6303 19 00 ex 6304 11 00 ex 6304 91 00 ex 6307 10 10 ex 6307 90 10		
ex 69	Underklänningar och underkjolar, av triå, för kvinnor eller flickor ex 6108 19 00	7,8	128
ex 72	Baddräkter och badbyxor ex 6112 39 10 ex 6112 39 90 ex 6112 49 10 ex 6112 49 90 ex 6211 11 00 ex 6211 12 00	9,7	103
ex 75	Kostymer och ensembler, av triå, för män eller pojkar ex 6103 10 90 ex 6103 29 00	0,80	1 250
ex 85	Slipsar och liknande artiklar, av triå, andra än de som ingår i kategori 159 ex 6215 90 00	17,9	56
ex 86	Korsetter, strumpebandshållare, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av triå eller annan textilvara ex 6212 20 00 ex 6212 30 00 ex 6212 90 00	8,8	114
ex 87	Handskar, halvhandskar och vantar, av annan textilvara än triå ex 6209 90 90 ex 6216 00 00		
ex 88	Strumpor och sockor, av annan textilvara än triå; andra tillbehör till kläder, delar till kläder eller tillbehör till kläder, andra än för spädbarn, av annan textilvara än triå ex 6209 90 90 ex 6217 10 00 ex 6217 90 00		
ex 91	Tält ex 6306 29 00		
ex 94	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textilfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial ex 5601 10 90 ex 5601 29 00 ex 5601 30 00		
ex 95	Filt och varor av filt, även impregnerade eller överdragna, andra än golvbeläggningar ex 5602 10 19 ex 5602 10 38 ex 5602 10 90 ex 5602 29 00 ex 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 6210 10 10 ex 6307 90 91		
ex 97	Nät av surrningsgarn eller tågvirke och konfektionerade fisknät av garn, surrningsgarn eller tågvirke ex 5608 90 00		
ex 98	Andra varor av garn, surrningsgarn eller tågvirke, andra än textilvävnader, varor av sådana vävnader och varor i kategori 97 ex 5609 00 00 ex 5905 00 10		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 99	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpämar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar ex 5901 10 00 ex 5901 90 00 Linoleummattor o.d., även i tillskurna stycken; olvbeläggning bestående av en textilbotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken ex 5904 10 00 ex 5904 90 00 Gummibehandlade textilvävnader, av annan textilvara än trikå, utom sådana som används till däck ex 5906 10 00 ex 5906 99 10 ex 5906 99 90 Textilvävnader med annan impregnering eller annat överdrag; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad, andra än de som ingår i kategori ex 100 ex 5907 00 00		
ex 100	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med beredningar av cellulosaderivat eller andra plaster ex 5903 10 10 ex 5903 10 90 ex 5903 20 10 ex 5903 20 90 ex 5903 90 10 ex 5903 90 91 ex 5903 90 99		
ex 109	Presenningar, segel och markiser ex 6306 19 00 ex 6306 30 00		
ex 110	Vävda luftmadrasser ex 6306 40 00		
ex 111	Campingartiklar, vävda, andra än luftmadrasser och tält ex 6306 99 00		
ex 112	Andra konfektionerade textilvaror, vävda, andra än de som ingår i kategorierna ex 113 och ex 114 ex 6307 20 00 ex 6307 90 99		
ex 113	Skurtrasor, disktrasor och dammhanddukar, av annan textilvara än trikå ex 6307 10 90		
ex 114	Textilvävnader och artiklar för tekniskt bruk, andra än de som ingår i kategori 136 ex 5908 00 00 ex 5909 00 90 ex 5910 00 00 ex 5911 10 00 ex 5911 31 19 ex 5911 31 90 ex 5911 32 10 ex 5911 32 90 ex 5911 40 00 ex 5911 90 10 ex 5911 90 90		
	GRUPP IV		
115	Garn av lin eller rami 5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Vävnader av lin eller rami 5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Bordslinne, toaletthanddukar och kökshanddukar av lin eller rami, av annan textilvara än trikå 6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Gardiner, rullgardiner, draperier, gardinkappor, sängomhängen och andra inredningsartiklar, av annan textilvara än trikå, av lin eller rami ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av lin eller rami ex 5607 90 90		
122	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, begagnade, av lin, av annan textilvara än trikå ex 6305 90 00		
123	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader, av lin eller rami, andra än vävda band 5801 90 10 ex 5801 90 90		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande, av lin eller rami, av annan textilvara än trikå ex 6214 90 00		
	GRUPP V		
124	Syntetstapelfibrer 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Garn av syntetfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar ex 5402 44 00 5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av syntetmaterial 5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Regenatstapelfibrer 5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Garn av regenatfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar, enkelt garn av viskos, utan snodd eller med en snodd av högst 250 varv per meter och otexturerat enkelt garn av cellulosaacetat ex 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 B	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av regenatmaterial 5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Grova djurhår, kardade eller kammade 5105 40 00		
129	Garn av grova djurhår eller tagel 5110 00 00		
130 A	Garn av natursilke annat än garn spunnet av avfall av natursilke 5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Garn av natursilke annat än i kategori 130 A; gut 5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer 5308 90 90		
132	Pappersgarn 5308 90 50		
133	Garn av mjukhampa 5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalliserat garn 5605 00 00		
135	Vävnader av grova djurhår eller av tagel 5113 00 00		
136 A	Vävnader av natursilke eller avfall av natursilke, andra än oblekta, avkokta eller blekta 5007 20 19 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90		
136 B	Vävnader av natursilke eller avfall av natursilke, andra än de som ingår i kategori 136A ex 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 21 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 51 5007 90 10 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Luggvävnader, inbegripet sniljvaror, och vävda band, av natursilke eller avfall av natursilke ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Vävnader av pappersgarn och andra textilfibrer andra än rami 5311 00 90 ex 5905 00 90		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
139	Vävnader av metalltråd eller metalliserat garn 5809 00 00		
140	Dukvaror av triká av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Res- och sängfiltar av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer ex 6301 90 90		
142	Mattor och annan golvbeläggning av sisal, andra fibrer av släktet Agave eller av manillahampa ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 90		
144	Filt av grova djurhår ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av abaca (manillahampa) eller mjukhampa ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Skördegarn för jordbruksmaskiner, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave ex 5607 21 00		
146 B	Surrningsgarn och tågvirke, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave, andra än produkter i kategori 146 A ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 C	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 ex 5607 90 20		
147	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), annat än okardat och okammat ex 5003 00 00		
148 A	Garn av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 5307 10 00 5307 20 00		
148 B	Garn av kokosfibrer 5308 10 00		
149	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, med en bredd av mer än 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, med en bredd av högst 150 cm; säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än begagnade 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Golvbeläggning av kokosfibrer 5702 20 00		
151 B	Mattor och annan golvbeläggning, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än tuftade eller flockade ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Nålfilt av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, inte impregnerad eller överdragen, annan än golvbeläggning 5602 10 11		
153	Begagnade säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 6305 10 10		

▼M42

(1)	(2)	(3)	(4)
154	Silkeskokonger, lämpliga för avhaspling 5001 00 00 Råsilke, ej snott eller tvinnat 5002 00 00 Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling), garnavfall samt rivet avfall och riven lump, okardat och okammat ex 5003 00 00 Ull, okardad och okammad 5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00 Fina eller grova djurhår, okardade och okammade 5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00 Avfall av ull eller av fina eller grova djurhår, inbegripet garnavfall, men inte rivet avfall och riven lump 5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00 Rivet avfall och riven lump av ull eller av fina eller grova djurhår 5104 00 00 Lin, oberett eller berett men inte spunnet; blånor och avfall av lin (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00 Rami och andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall, andra än kokosfibrer och abaca 5305 00 00 Bomull, okardad och okammad 5201 00 10 5201 00 90 Avfall av bomull (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00 Mjuk hampa (*Cannabis sativa*), oberedd eller beredd men ospunnen; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5302 10 00 5302 90 00 Abaca (manillahampa eller *Musa textilis Nee*), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av abaca (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5305 00 00 Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (med undantag av lin, mjukhampa och rami), oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5303 10 00 5303 90 00 Andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av sådana fibrer (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5305 00 00		
156	Blusar och pullovrar av trikå, av natursilke eller avfall av natursilke, för kvinnor eller flickor 6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Plagg av trikå, utom plagg i kategorierna ex 10, ex 12, ex 13, ex 24, ex 27, ex 28, ex 67, ex 69, ex 72, ex 73, ex 75, ex 83 och 156 ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Klänningar, blusar och skjortblusar av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke 6204 49 10 6206 10 00 Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke 6214 10 00 Slipsar och liknande artiklar av natursilke eller avfall av natursilke 6215 10 00		

▼**M42**

(1)	(2)	(3)	(4)
160	Näsdukar av natursilke eller avfall av natursilke ex 6213 90 00		
161	Plagg av annan textilvara än trikå, utom plagg i kategorierna ex 14, ex 15, ex 18, ex 31, ex 68, ex 72, ex 78, ex 86, ex 87, ex 88 och 159 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 6211 49 00		

▼**M42**

BILAGA II

EXPORTLÄNDER SOM AVSES I ARTIKEL 1

Vitryssland

Ryssland

Serbien

Uzbekistan

▼M15

BILAGA III

som avses i artiklarna 1, 12 och 13

DEL I

Klassificering

Artikel 1

Klassificeringen av de textilprodukter som avses i artikel 1.1 i denna förordning grundar sig på Kombinerade nomenklaturen (KN).

Artikel 2

På kommissionens eller en medlemsstats initiativ skall tulltaxe- och statistiknomenklatursektionen inom Tullkodexkommittén, som inrättades genom rådets förordning (EEG) nr 2658/87 ([1]), i enlighet med bestämmelserna i den förordningen omgående undersöka alla frågor som rör klassificering i Kombinerade nomenklaturen (KN) av de produkter som avses i artikel 1.1 i den förordningen, så att produkterna kan klassificeras i rätt kategorier.

Artikel 3

Kommissionen skall underrätta leverantörsländerna om alla ändringar i Kombinerade nomenklaturen (KN) så snart de har antagits av gemenskapens behöriga myndigheter.

Artikel 4

Kommissionen skall underrätta leverantörsländernas behöriga myndigheter om alla beslut som fattas i enlighet med de i gemenskapen gällande förfarandena för klassificering av de produkter som omfattas av denna förordning inom en månad efter det att de fattats. Underrättelsen skall innehålla

a) en beskrivning av de berörda produkterna,

b) den relevanta kategorin och numret i Kombinerade nomenklaturen (KN),

c) en redogörelse för de faktorer som motiverar beslutet.

Artikel 5

1. Om ett klassificeringsbeslut som fattas i enlighet med de i gemenskapen gällande förfarandena medför en förändring av klassificeringspraxis eller en ändring av kategori för en vara som omfattas av denna förordning, skall medlemsstaternas behöriga myndigheter ge 30 dagars varsel från tidpunkten för kommissionens anmälan innan beslutet träder i kraft.

2. Produkter som avsänts före den dag då beslutet börjar tillämpas skall även fortsättningsvis omfattas av tidigare klassificeringspraxis, under förutsättning att varorna anmäls för import till gemenskapen inom 60 dagar från den dagen.

Artikel 6

Om ett klassificeringsbelut som fattas i enlighet med de i gemenskapen gällande förfaranden som avses i artikel 5 i denna bilaga gäller en varukategori som omfattas av en kvantitativ begränsning, skall kommissionen utan dröjsmål inleda samråd i enlighet med artikel 16 i denna förordning i syfte att nå ett avtal om den nödvändiga anpassningen av de berörda kvantitativa begränsningar som avses i bilaga V.

([1]) EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

▼M15

Artikel 7

1. Om den klassificering som anges i de nödvändiga importdokumenten för de produkter som omfattas av denna förordning skiljer sig från den klassificering som fastställts av de behöriga myndigheterna i den medlemsstat till vilken de skall importeras, skall varorna i fråga tillfälligt omfattas av de importbestämmelser som, i enlighet med bestämmelserna i denna förordning, skall tillämpas på dem på grundval av den klassificering som fastställts av ovannämnda myndigheter, utan att detta påverkar tillämpningen av andra bestämmelser på detta område.

2. Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall underrätta kommissionen om fall som avses i punkt 1 och särskilt ange

— kvantiteten produkter som berörs,

— den kategori som anges på importdokumenten och den som uppges av de behöriga myndigheterna,

— nummer på exportlicensen och den kategori som anges där, om en exportlicens har utfärdats.

3. Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall efter en omklassificering inte utfärda ett nytt importtillstånd för textilprodukter som omfattas av en kvantitativ gemenskapsbegränsning enligt bilaga V förrän kommissionen enligt förfarandet i artikel 12 i denna förordning har bekräftat att det finns utrymme för de kvantiteter som skall importeras.

4. Kommissionen skall underrätta de berörda leverantörsländerna om fall som avses i denna artikel.

Artikel 8

I de fall som avses i artikel 7 i denna bilaga och i liknande fall som tas upp av leverantörsländernas behöriga myndigheter skall kommissionen om nödvändigt, i enlighet med förfarandet i artikel 16 i denna förordning, inleda samråd med det leverantörsland eller de leverantörsländer som berörs, i syfte att nå ett avtal om den slutgiltiga klassificering som skall tillämpas på de produkter som oenigheten gäller.

Artikel 9

Kommissionen får i de fall som avses i artikel 8, i samförstånd med de behöriga myndigheterna i den importerande medlemsstaten eller de importerande medlemsstaterna och i leverantörslandet eller leverantörsländerna, fastställa den slutgiltiga klassificering som skall tillämpas på de produkter som oenigheten gäller.

Artikel 10

Om ett fall av oenighet enligt artikel 7 inte kan lösas i enlighet med artikel 9 skall kommissionen i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 2658/87 anta åtgärder för att fastställa klassificeringen av de berörda varorna i Kombinerade nomenklaturen.

DEL II

System för dubbelkontroll

(för förvaltning av kvantitativa begränsningar)

Artikel 11

1. Leverantörsländernas behöriga myndigheter skall utfärda en exportlicens för alla sändningar av textilprodukter som omfattas av de kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga V, upp till dessa begränsningars nivå.

2. Importören skall uppvisa originalet av exportlicensen för att det skall vara möjligt att utfärda det importtillstånd som avses i artikel 14.

▼M23

3. När ett leverantörsland med gemenskapen har överenskommit administrativa förfaranden avseende elektronisk tillståndsgivning får de berörda uppgifterna sändas på elektronisk väg i stället för att en exportlicens i pappersform uppvisas.

▼M15

Artikel 12

1. Exportlicensen för produkter som omfattas av kvantitativa begränsningar skall överensstämma med den förlaga som utgör tillägg till denna bilaga, och som även kan innehålla en översättning till ett annat språk, samt skall intyga bl.a. att den berörda kvantiteten varor har belastat den kvantitativa begränsning som fastställts för den kategori till vilken den berörda produkten hör.

▼M32

_____

▼M15

3. Varje exportlicens skall omfatta endast en av de varukategorier som anges i bilaga V.

▼M23

4. När ett leverantörsland med gemenskapen har överenskommit administrativa förfaranden avseende elektronisk tillståndsgivning får de berörda uppgifterna sändas på elektronisk väg i stället för att de förlagor som avses i punkterna 1 eller 2 används.

▼M15

Artikel 13

Exporten skall belasta de kvantitativa begränsningar som fastställts för det år då de produkter för vilka exportlicensen gäller avsändes, i den mening som avses i artikel 2.3 i denna förordning.

Artikel 14

1. Om kommissionen i enlighet med artikel 12 i denna förordning har bekräftat att det finns utrymme för den begärda kvantiteten inom den kvantitativa begränsningen i fråga skall myndigheterna i en medlemsstat utfärda en importlicens inom fem arbetsdagar räknat från den dag då importören har uppvisat den motsvarande exportlicensen i original. Exportlicensen skall uppvisas senast den 31 mars året efter det år då de varor som omfattas av licensen avsändes. I undantagsfall kan tidsfristen för uppvisande av exportlicensen förlängas till och med den 30 juni på grundval av en välgrundad begäran från en medlemsstat och i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i denna förordning ([1]).

▼M23

2. Importtillstånden skall vara giltiga i sex månader efter utfärdandet. En medlemsstats behöriga myndigheter får, efter en välgrundad begäran från importören, förlänga giltighetstiden med ytterligare två perioder om tre månader. Kommissionen skall underrättas om sådana förlängningar. I undantagsfall får importören begära en tredje förlängningsperiod. En sådan exceptionell begäran får bifallas endast genom ett beslut som fattas i enlighet med förfarandet i artikel 17.2 i förordningen.

▼M15

3. Importlicenser som är utfärdade på blanketter som motsvarar förlagan i tillägg 1 till denna bilaga är giltiga inom hela Europeiska gemenskapens tullområde.

4. Den förklaring eller ansökan som importören lämnar till de behöriga myndigheterna för att erhålla ett importtillstånd skall innehålla följande uppgifter:

a) Importörens namn och fullständiga adress (inbegripet eventuellt telefon- och faxnummer samt identifikationsnummer hos de behöriga myndigheterna) samt momsregistreringsnummer om importören betalar moms.

b) Deklarantens namn och fullständiga adress.

c) Exportörens namn och fullständiga adress.

_____

([1]) EGT L 119, 8.5.1997, s. 1.

▼M15

d) Produkternas ursprungsland och avsändningsland.

e) En beskrivning av produkterna av vilken skall framgå

— produkternas handelsbeteckning,

— varuslag och nummer i Kombinerade nomenklaturen (KN-nr).

f) Kategori och kvantitet i den enhet som anges i bilaga V för produkterna i fråga.

g) Produkternas värde, enligt angivelsen i fält 12 på exportlicensen.

h) I tillämpliga fall, betalnings- och leveransdatum och en kopia av transporthandlingen och av köpekontraktet.

i) Exportlicensens datum och nummer.

j) Eventuella interna administrativa koder, t.ex. Taric-nummer.

k) Datum samt importörens underskrift.

De behöriga myndigheterna kan, på villkor som de själva bestämmer, tillåta, att en förklaring eller begäran överförs eller skrivs ut på elektronisk väg. Alla dokument och uppgifter måste emellertid vara tillgängliga för de behöriga myndigheterna.

5. Importörerna är inte förpliktade att importera hela den kvantitet som omfattas av ett importtillstånd i en och samma sändning.

Artikel 15

Giltigheten hos importtillstånd som utfärdats av medlemsstaternas myndigheter är beroende av giltigheten hos de exportlicenser som utfärdats av leverantörsländernas behöriga myndigheter, på grundval av vilka importtillstånd har utfärdats, och av de kvantiteter som anges i dessa exportlicenser.

Artikel 16

Importtillstånd eller motsvarande dokument skall utfärdas av medlemsstaternas behöriga myndigheter i enlighet med artikel 2.2 till varje importör i gemenskapen utan diskriminering, oavsett var i gemenskapen denne är etablerad, utan att det påverkar tillämpningen av övriga krav som ställs enligt gällande regler.

Artikel 17

1. Om kommissionen konstaterar att de totala kvantiteter som omfattas av exportlicenser som utfärdats av ett leverantörsland för en viss kategori under något avtalsår överstiger den kvantitativa begränsning som fastställts för den kategorin, skall de behöriga myndigheter som utfärdar licenser i medlemsstaterna genast underrättas så att inga ytterligare importtillstånd utfärdas. I sådana fall skall det särskilda samrådsförfarande som anges i artikel 16 i förordningen genast inledas av kommissionen.

2. En medlemsstats behöriga myndigheter skall neka att utfärda importtillstånd för produkter med ursprung i ett leverantörsland om de inte omfattas av exportlicenser som utfärdats i enlighet med bestämmelserna i denna bilaga.

DEL III

System för dubbelkontroll

(för produkter som är underkastade övervakning)

Artikel 18

1. De behöriga myndigheterna i de leverantörsländer som anges i tabell A skall utfärda en exportlicens eller ett exportmeddelande för alla textilprodukter som är underkastade övervakning enligt systemet för dubbel kontroll.

▼M32

_____

▼M15

3. Originalet av exportlicensen skall uppvisas av importören för att det importtillstånd som avses i artikel 14 skall kunna utfärdas.

▼M23

4. När ett leverantörsland med gemenskapen har överenskommit administrativa förfaranden avseende elektronisk tillståndsgivning får de berörda uppgifterna sändas på elektronisk väg i stället för att en exportlicens i pappersform uppvisas.

▼M15

Artikel 19

1. Exportlicensen skall överensstämma med den förlaga som utgör tillägg till denna bilaga och kan även innehålla en översättning till ett annat språk.

▼M32

———————

▼M15

3. Varje exportlicens skall omfatta endast en av de varukategorier som anges i tabell A.

▼M23

4. När ett leverantörsland med gemenskapen har överenskommit administrativa förfaranden avseende elektronisk tillståndsgivning får de berörda uppgifterna sändas på elektronisk väg i stället för att de förlagor som avses i punkterna 1 eller 2 används.

▼M15

Artikel 20

Exporten skall registreras under det år då de produkter som omfattas av exportlicensen avsändes.

Artikel 21

1. Myndigheterna i medlemsstaterna skall utfärda ett importtillstånd inom fem arbetsdagar räknat från den dag då importören uppvisat den motsvarande exportlicensen i original. Exportlicensen skall uppvisas senast den 31 mars året efter det år då de varor som omfattas av licensen avsändes. I särskilda fall kan tidsfristen för uppvisande av exportlicensen förlängas till och med den 30 juni på grundval av en välgrundad begäran från en medlemsstat och i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i denna förordning. ►M32 ——————— ◄ Importtillstånd skall vara upprättad på formulär som överensstämmer med den förlaga som anges i tillägg 1 till denna bilaga och vara giltiga inom gemenskapens hela tullområde ([1]).

▼M23

2. Importtillstånden skall vara giltiga i sex månader efter utfärdandet. En medlemsstats behöriga myndigheter får, efter en välgrundad begäran från importören, förlänga giltighetstiden med ytterligare två perioder om tre månader. Kommissionen skall underrättas om sådana förlängningar. I undantagsfall får importören begära en tredje förlängningsperiod. En sådan exceptionell begäran får bifallas endast genom ett beslut som fattas i enlighet med förfarandet i artikel 17.2 i förordningen.

▼M15

3. Den förklaring eller begäran som importören lämnar till de behöriga myndigheterna för att erhålla ett importtillstånd skall innehålla följande uppgifter:

a) Importörens namn och fullständiga adress (inbegripet eventuellt telefon- och faxnummer samt identifikationsnummer hos de behöriga myndigheterna) samt momsregistreringsnummer om importören betalar moms.

b) Deklarantens namn och fullständiga adress.

c) Exportörens namn och fullständiga adress.

d) Produkternas ursprungsland och avsändningsland.

e) En beskrivning av produkterna av vilken skall framgå

([1]) EGT L 119, 8.5.1997, s. 1.

▼M15

— produkternas handelsbeteckning,

— varuslag och nummer i Kombinerade nomenklaturen (KN-nr).

f) Kategori och kvantitet i den enhet som anges i tabell A för produkterna i fråga.

g) Produkternas värde, enligt angivelsen i fält 12 på exportlicensen.

h) I tillämpliga fall, betalnings- och leveransdatum och en kopia av transporthandlingen och av köpekontraktet.

i) Exportlicensens datum och nummer.

j) Eventuella interna administrativa koder, t.ex. Taric-nummer.

k) Datum samt importörens underskrift.

De behöriga myndigheterna kan, på villkor som de själva bestämmer, tillåta, att en förklaring eller begäran överförs eller skrivs ut på elektronisk väg. Alla dokument och uppgifter måste emellertid vara tillgängliga för de behöriga myndigheterna.

4. Importörerna är inte förpliktade att importera hela den kvantitet som omfattas av ett importtillstånd i en och samma sändning.

Artikel 22

Giltigheten hos importtillstånd som utfärdats av medlemsstaternas myndigheter är beroende av giltigheten hos de exportlicenser som utfärdats av leverantörsländernas behöriga myndigheter, och på grundval av vilka importtillstånden har utfärdats.

Artikel 23

Importtillstånd skall utfärdas till varje importör i gemenskapen utan diskriminering, oavsett var i gemenskapen denne är etablerad, utan att det påverkar tillämpningen av övriga krav som ställs enligt gällande regler.

Artikel 24

En medlemsstats behöriga myndigheter skall neka att utfärda importtillstånd för produkter i tabell A med ursprung i ett leverantörsland om de inte omfattas av exportlicenser som utfärdats i enlighet med bestämmelserna i denna bilaga.

DEL IV

System för enkel kontroll

(för produkter som är underkastade övervakning)

Artikel 25

1. Textilprodukter som kommer från de leverantörsländer som anges i tabell B skall omfattas av ett system för enkel föregripande övervakning.

2. De produkter som avses i punkt 1 får övergå till fri omsättning först efter uppvisande av ett övervakningsdokument.

3. Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall utfärda övervakningsdokument inom fem arbetsdagar efter det att en begäran från importören mottagits.

▼M32

4. Övervakningsdokument, som är utfärdade på blanketter som motsvarar förlagan i tillägg I till denna bilaga eller, när det gäller Kina, förlagan i bilaga I till rådets förordning 3285/94, skall vara giltiga inom hela Europeiska gemenskapens tullområde. Övervakningsdokument skall vara giltiga i sex månader räknat från utfärdandet.

▼M15

Artikel 26

1. Den förklaring eller begäran om utfärdande av ett övervakningsdokument som importören lämnar till de behöriga myndigheterna skall innehålla följande uppgifter:

a) Importörens namn och fullständiga adress (inbegripet eventuellt telefon- och faxnummer samt identifikationsnummer hos de behöriga myndigheterna) samt momsregistreringsnummer om importören betalar moms.

b) Deklarantens namn och fullständiga adress.

c) Exportörens namn och fullständiga adress.

d) Produkternas ursprungsland och avsändningsland.

e) En beskrivning av produkterna av vilken skall framgå

— produkternas handelsbeteckning,

— varuslag och nummer i Kombinerade nomenklaturen (KN-nr).

f) Kategori och kvantitet i den enhet som anges i tabell B för produkterna i fråga.

g) Produkternas värde.

h) Eventuella interna administrativa koder, t.ex. Taric-nummer.

i) Datum samt importörens underskrift.

Deklarationen eller begäran skall åtföljas av en bestyrkt kopia av transportdokumentet, rembursen, kontraktet eller något annat handelsdokument som anger att importören har för avsikt att genomföra införseln.

De behöriga myndigheterna kan, på villkor som de själva bestämmer, tillåta, att en förklaring eller begäran överförs eller skrivs ut på elektronisk väg. Alla dokument och uppgifter måste emellertid vara tillgängliga för de behöriga myndigheterna ([1]).

▼M32

Artikel 26a

Om importen av textil- och beklädnadsprodukter omfattas av förhandsövervakning skall medlemsstaterna underrätta kommissionen om ursprungslandet och produktkategorin samt lämna detaljerade uppgifter om produktkvantitet och värdet på de produkter för vilka det utfärdats ett övervakningsdokument. Dessa uppgifter skall sändas utan dröjsmål så snart övervakningsdokumenten har utfärdats genom elektronisk överföring via det integrerade nätverk som upprättats för detta ändamål (”Système Intégré de Gestion de Licences”) i enlighet med de uppgiftsformat och -förfaranden som skall harmoniseras.

▼M15

DEL V

Efterföljande övervakning

▼M34

Artikel 27

De textilprodukter som anges i tabellerna C och D skall omfattas av ett system för efterföljande statistisk övervakning. Denna övervakning bör förvaltas i enlighet med den ordning som fastställs i artikel 308d i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 ([2]). Efter det att produkterna har övergått till fri omsättning skall medlemsstaternas behöriga myndigheter om möjligt varje vecka, dock åtminstone senast den tolfte varje månad, underrätta kommissionen om de totala kvantiteter som har importerats under den gångna månaden och deras värde med angivande av dagen för produkternas övergång till fri omsättning, deras ursprung och löpnummer. Upplysningarna skall omfatta numret i Kombinerade nomenklaturen och, i förekommande fall, TARIC-nummer, produktkategorier samt, de eventuella extra mängdenheter som används för det numret. Upplysningarna skall

([1]) EGT L 119, 8.5.1997, s. 1.
([2]) EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 883/2005 (EUT L 148, 11.6.2005, s. 5).

▼M34

lämnas i ett format som är kompatibelt med det övervakningssystem som förvaltas av Generaldirektoratet för skatter och tullar.

▼M15

DEL VI

Allmänna bestämmelser

▼M20

Artikel 28

1. Den exportlicens som avses i artiklarna 11 och 19 och ursprungsintyget får innehålla ytterligare kopior som är tydligt markerade som sådana. De skall upprättas på engelska, franska eller spanska.

2. Om de dokument som avses ovan fylls i för hand skall uppgifterna fyllas i med tryckbokstäver och bläck skall användas.

3. Exportlicenser eller motsvarande dokument samt ursprungsintyg skall ha formatet 210×297 mm ([1]). Det papper som används skall vara vitt, limmat, träfritt skrivpapper ([2]), med en vikt på minst 25 g/m^2. Varje del skall ha en tryckt guillocherad bakgrund som gör all förfalskning på mekanisk eller kemisk väg synlig ([3]).

4. Gemenskapens behöriga myndigheter skall i enlighet med bestämmelserna i denna förordning endast acceptera originalet som giltigt vid import.

5. Varje exportlicens eller motsvarande dokument samt ursprungsintyget skall vara försett med ett standardiserat serienummer, tryckt eller anbringat på annat sätt, som kan användas för att identifiera dokumentet ([4]).

▼M42

6. Detta nummer ska vara sammansatt på följande sätt:

— Två bokstäver som anger exportlandet enligt följande:

  — Vitryssland = BY

  — Serbien = RS

  — Uzbekistan = UZ

— Två bokstäver som anger den avsedda bestämmelsemedlemsstaten eller en grupp av sådana medlemsstater enligt följande:

  — AT = Österrike

  — BG = Bulgarien

  — BL = Benelux

  — CY = Cypern

  — CZ = Tjeckien

  — DE = Tyskland

  — DK = Danmark

  — EE = Estland

  — GR = Grekland

  — ES = Spanien

  — FI = Finland

  — FR = Frankrike

  — GB = Förenade kungariket

  — HU = Ungern

  — IE = Irland

([1]) Detta är inte obligatoriskt för Thailand.
([2]) Detta är inte obligatoriskt för Hongkong.
([3]) Detta är inte obligatoriskt för Hongkong och Egypten.
([4]) När det gäller Hongkong är detta endast obligatoriskt i fråga om exportlicensen.

▼M42

— IT = Italien

— LT = Litauen

— LV = Lettland

— MT = Malta

— PL = Polen

— PT = Portugal

— RO = Rumänien

— SE = Sverige

— SI = Slovenien

— SK = Slovakien

— Ett ensiffrigt nummer som anger kvotåret eller, i fråga om produkterna i tabell A i denna bilaga, det år då exporten registrerades, och som utgörs av den sista siffran i årtalet i fråga, t.ex. ”8” för 2008 och ”9” för 2009.

— Ett tvåsiffrigt nummer som anger det utfärdande kontoret i exportlandet.

— Ett femsiffrigt nummer som löper i följd från 00001 till 99999 och som tilldelas bestämmelsemedlemsstaten.

▼M23

7. På begäran av importören får medlemsstaternas tullmyndigheter godkänna ett enda ursprungsintyg som rör mer än en sändning i fråga om varor som

a) omfattas av en enda exportlicens,

b) klassificeras i samma kategori,

c) endast avsänds från samma exportör, är avsedda för samma importör, och

d) omfattas av införselformaliteter vid samma tullkontor i gemenskapen.

Detta förfarande skall vara tillämpligt under importtillståndets giltighetstid, inklusive den tid som det förlängs.

Utan hinder av punkt d, om, efter import av den första sändningen, de återstående varorna behöver klareras i ett annat tullkontor än det där det ursprungliga ursprungsintyget uppvisades, får, på skriftlig begäran av importören, ett eller flera ersättningsintyg utfärdas av det första tullkontoret, motsvarande de återstående kvantiteterna i det ursprungliga intyget. Specifikationerna i ersättningsintyget skall vara identiska med dem i det ursprungliga intyget. Ersättningsintyget skall anses vara det slutgiltiga ursprungsintyget för de produkter som avses.

▼M15

Artikel 29

Exportlicensen och ursprungsintyget får utfärdas efter avsändandet av de produkter de gäller. I sådana fall skall de vara försedda med påteckningen ”delivré a posteriori” eller ”issued retrospectively” eller ”expedido con posterioridad”.

Artikel 30

Vid stöld, förlust eller förstörelse av en exportlicens, ett importtillstånd eller ett ursprungsintyg får exportören hos den behöriga myndighet som utfärdat dokumentet ansöka om att ett duplikat görs utifrån de exportdokument han förfogar över. Det duplikat som utfärdas på detta sätt skall vara försett med påteckningen ”duplikata” eller ”duplicate” eller ”duplicado”.

Duplikatet skall vara försett med originallicensens eller originalintygets datum.

Artikel 30a

Kommissionen skall offentliggöra förteckningen över och adresserna till de behöriga myndigheter som avses i artiklarna, 14.4, 21.1, 21.3, 25.3, 26 och 31.1 i serie C i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* ([1]).

([1]) EGT L 119, 8.5.1997, s. 1.

▼M15

DEL VII

EG-importtillstånd, gemensam blankett

Artikel 31

1. De formulär som de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna skall använda för att utfärda importtillstånd och övervakningsdokument som avses i artiklarna 14.1, 21.1 och 25.3 skall överensstämma med den förlaga till importtillstånd som anges i tillägg 1 till denna bilaga.

2. Importtillståndsblanketter och utdragen ur dessa skall upprättas i två exemplar, varav ett exemplar, märkt ”Innehavarens exemplar” och försett med siffran 1, skall lämnas till den sökande, och det andra, märkt ”Utfärdande myndighets exemplar” och försett med siffran 2, skall behållas av den myndighet som utfärdar licensen. De behöriga myndigheterna får av administrativa skäl lägga till ytterligare kopior av blankett nr 2.

3. Blanketterna skall tryckas på vitt skrivpapper som är fritt från mekanisk massa och väger mellan 55 och 65 g/m^2. De skall ha formatet 210 × 297 mm. Radavståndet för maskinskrivna texter skall vara 4,24 mm (1/6 engelsk tum). Blanketternas layout skall följas exakt. Båda sidor av exemplar nr 1, som är själva licensen, skall dessutom förses med en tryckt guillocherad bakgrund i rött som gör att varje försök till förfalskning på mekanisk eller kemisk väg avslöjas.

4. Medlemsstaterna skall vara ansvariga för att formulären trycks. Blanketterna kan också tryckas av tryckerier som godkänts av den medlemsstat där de är etablerade. I det senare fallet skall en hänvisning till detta godkännande finnas på varje blankett. Varje blankett skall vara försedd med tryckeriets namn och adress eller med ett märke som gör det möjligt att identifiera tryckeriet.

5. När importtillstånden eller utdragen ur dem utfärdas skall de behöriga myndigheterna i medlemsstaten förse dem med ett utfärdandenummer. Importtillståndens nummer skall anmälas till kommissionen på elektronisk väg inom det integrerade nätverk som upprättas enligt artikel 12.

6. Licenser och utdrag skall fyllas i på den utfärdande medlemsstatens officiella språk eller på ett av dess officiella språk.

7. I fält 10 skall de behöriga myndigheterna ange tillämplig textilkategori.

8. De myndigheter som utfärdar licenserna och handhar avskrivningarna skall sätta sin stämpel på dokumenten. Den utfärdande myndighetens stämpel får dock ersättas med ett relieftryck kombinerat med bokstäver eller siffror som anbringas på licensen genom perforering eller tryckning. Den utfärdande myndigheten skall ange de tilldelade kvantiteterna på ett sätt som omöjliggör manipulering med uppgifterna genom tillägg av siffror eller hänvisningar (t.ex. ***1 000*ecu).

9. På baksidan av exemplar nr 1 och nr 2 skall det finnas ett fält för den avskrivning som görs av tullmyndigheterna vid genomförandet av importformaliteterna eller av de behöriga förvaltningsmyndigheterna när ett utdrag utfärdas.

Om utrymmet för avskrivningar på licensen eller utdraget inte räcker till får de behöriga myndigheterna fästa ett eller flera fortsättningsblad med fält som motsvarar dem som finns på baksidan av exemplar nr 1 och nr 2 av licensen eller utdraget. De avskrivande myndigheterna skall stämpla licenserna eller utdragen så att ena halvan av stämpeln kommer på licensen eller utdraget och den andra på forsättningsbladet. Om det finns mer än ett fortsättningsblad skall ytterligare stämplar anbringas på samma sätt över varje fortsättningsblad och närmast föregående blad.

10. De importtillstånd och utdrag som utfärdats och de angivelser och påskrifter som gjorts av myndigheterna i en medlemsstat skall ha samma rättsliga verkan i alla andra medlemsstater som de handlingar som utfärdats och de angivelser och påskrifter som gjorts av myndigheterna i varje annan medlemsstat.

11. De behöriga myndigheterna i de berörda medlemsstaterna får vid behov kräva att innehållet i licenserna eller utdragen översätts till medlemsstatens officiella språk, eller till ett av dess officiella språk.

12. Importtillstånd kan utfärdas på elektronisk väg förutsatt att berörda tullmyndigheter har tillgång till licensen via ett datanät ([1]).

([1]) EGT L 119, 8.5.1997, s. 1.

▼**M15**

DEL VIII

Övergångsbestämmelser

Artikel 32

1. Trots bestämmelserna i artikel 31 får medlemsstaternas behöriga myndigheter under en övergångstid, som skall löpa ut senast den 31 december 1995, använda sina nationella blanketter vid utfärdandet av importtillstånd, övervakningsdokument och utdrag ur dessa i stället för de blanketter som avses i artikel 31, om inte den sökande i samband med ansökan har begärt att en EG-importlicens skall utfärdas som överensstämmer med förlagan i tillägg 1.

2. Sådana blanketter skall innehålla de uppgifter som avses i fälten 1.13 i förlagan för EG-importlicensen i tillägg 1. De skall vara giltiga endast inom den utfärdande medlemsstatens territorium.

▼**M42**

TABELL A

Länder och kategorier som omfattas av systemet med dubbelkontroll

Tredjeland	Grupp	Kategori	Enhet
Uzbekistan	I A	1	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 pieces
		5	1 000 styck
		6	1 000 styck
		7	1 000 styck
		8	1 000 styck
	II B	26	1 000 styck

_____

▼M15

TABELL C

▼M32

Länder och kategorier som omfattas av systemet med statistisk efterhandsövervakning vid direktimport

Tredjeland	Grupp	Kategori	Enhet
	I A		
		1	ton
		2	ton
		varav 2 a	ton
		3	ton
		varav 3 a	ton
		ex 20	ton
	I B		
		4	1 000 styck
		5	1 000 styck
		6	1 000 styck
		7	1 000 styck
		8	1 000 styck
	II A		
		9	ton
		20	ton
		22	ton
		23	ton
		39	ton
	II B		
		12	1 000 par
		13	1 000 styck
		14	1 000 styck
		15	1 000 styck
		16	1 000 styck
		17	1 000 styck
		18	ton
		21	1 000 styck
		24	1 000 styck
		26	1 000 styck
		28	1 000 styck
		29	1 000 styck
		31	1 000 styck
		68	ton
		78	ton
		83	ton
	III A		
		35	ton

▼**M32**

Tredjeland	Grupp	Kategori	Enhet
	III B		
		97	ton
		97 a	ton
	IV		
		115	ton
		117	ton
		118	ton
		122	ton
	V		
		136 A	ton
		156	ton
		157	ton
		159	ton
		163	ton

▼**M15**

TABELL D

Länder och kategorier som omfattas av systemet för efterföljande statistisk övervakning vid passiv förädling

(Den fullständiga beskrivningen av varorna finns i bilaga I)

Tredje land	Grupp	Kategori	Enhet

▼**M15**

Förlaga för det ursprungsintyg som avses i artikel 28 i bilaga III

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**CERTIFICATE OF ORIGIN** **(Textile products)** **CERTIFICAT D'ORIGINE** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ..... on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M32

_____

▼M26



1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ORIGINAL

2 No

3 Quota year
Année contingentaire

4 Category number
Numéro de catégorie

5 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

CERTIFICATE OF ORIGIN

(Textile products)

6 Country of origin
Pays d'origine
TAIWAN, R.O.C.

7 Country of destination
Pays de destination

8 Place and date of shipment-Means of transport
Lieu et date d'embarquement-Moyen de transport

9 Supplementary details
Données supplémentaires

10 Marks and numbers-Number and kind of packages-DESCRIPTION OF GOODS
Marques et numéros-Nombre et nature des colis-DÉSIGNATION DES MARCHANDISES

11 Quantity (1)
Quantité (1)

12 FOB Value (2)
Valeur FOB (2)

ORIGINAL
FOR ACCOMPANYING SHIPMENTS

This certificate shall be invalidated in case of any erasion, strikeover and alteration.

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY-VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6. in accordance with the provisions in force in the European Community.
Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté Européenne.

14 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

TAIWAN TEXTILE FEDERATION
TTF BUILDING
22, AI KUO EAST ROAD
TAIPEI, TAIWAN
TELEFAX:(02)2392-3855
TELEPHONE:(02)2341-7251
URL:http://www.textiles.org.tw

At-A ..... on-le .....

(Signature) (Stamp-Cachet)

(1)Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight-Indiquer le poids net (kg) ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net
(2)In the currency of the sale contract-Dans la monnaie du contrat de vente

第一聯 本聯隨同提貨單寄發進口商

▼M32

▼M15

Förlaga för den exportlicens som avses i artikel 19.1 i bilaga III

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Export year Année d'exportation	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires NON-RESTRAINED TEXTILE CATEGORY CATÉGORIE TEXTILE NON LIMITÉE	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the Agreement on trade in textile products between the European Community and .....

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans l'accord sur le commerce des produits textiles entre la Communauté européenne et .....

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ..... , on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M32

_____

▼M26



1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ORIGINAL

2 No

3 Quota year
Année contingentaire

4 Category number
Numéro de catégorie

5 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

EXPORT CERTIFICATE

(Textile products)

6 Country of origin
Pays d'origine
TAIWAN, R.O.C.

7 Country of destination
Pays de destination

8 Place and date of shipment-Means of transport
Lieu et date d'embarquement-Moyen de transport

9 Supplementary details
Données supplémentaires

10 Marks and numbers-Number and kind of packages-DESCRIPTION OF GOODS
Marques et numéros-Nombre et nature des colis-DÉSIGNATION DES MARCHANDISES

11 Quantity (1)
Quantité (1)

12 FOB Value (2)
Valeur FOB (2)

ORIGINAL
FOR APPLYING IMPORT LICENCE ONLY

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY-VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case No 3 pour la catégorie désignée dans la case No 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté Européenne.

14 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

TAIWAN TEXTILE FEDERATION
TTF BUILDING
22, AI KUO EAST ROAD
TAIPEI, TAIWAN
TELEFAX:(02)2392-3855
TELEPHONE:(02)2341-7251
URL:http://www.textiles.org.tw

At-À ..... on-le .....

(Signature) (Stamp-Cachet)

(1)Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight-Indiquer le poids net (kg) ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2)In the currency of the sale contract-Dans la monnaie du contrat de vente

第一聯 本聯專供進口商申請進口許可證

▼M15

Tillägg 1 till bilaga III

EUROPEISKA GEMENSKAPEN **IMPORTLICENS**

1 Innehavarens exemplar 1	1. Mottagare (namn, fullständig adress, land, momsregistreringsnummer)	2. Utfärdandenummer
		3. Kvotperiod
		4. Utfärdande myndighet (namn, adress och telefonnummer)
	5. Deklarant/representant (enligt vad som är tillämpligt) (namn, fullständig adress)	6. Ursprungsland (och geonomenklaturkod)
		7. Avsändarland (och geonomenklaturkod)
		8. Sista giltighetsdag
	9. Varubeskrivning	10. KN-nummer
		11. Kvantitet uttryckt i kvotenheter
		12. Säkerhet/garanti (i förekommande fall)
	13. Övriga upplysningar	
	14. Den behöriga myndighetens påteckning Datum: Signatur: Stämpel	

▼M15

15. AVSKRIVNINGAR Ange den tillgängliga kvantiteten i del 1 i kolumn 17 och den avskrivna kvantiteten i del 2			
16. Nettokvantitet (nettomassa eller annan måttenhet med uppgift om använd enhet)		19. Tulldokument (typ och nr) eller utdragets nr och avskrivningsdatum	20. Den avskrivande myndighetens namn, medlemsstat, stämpel och underskrift
17. Med siffror	18. Den avskrivna kvantiteten med bokstäver		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Fäst eventuella fortsättningsblad här.

▼M15

EUROPEISKA GEMENSKAPEN **IMPORTLICENS**

2 Utfärdande myndighets kopia	1. Mottagare (namn, fullständig adress, land, momsregistreringsnummer)	2. Utfärdandenummer
		3. Kvotperiod
		4. Utfärdande myndighet (namn, adress och telefonnummer)
	5. Deklarant/representant (enligt vad som är tillämpligt) (namn, fullständig adress)	6. Ursprungsland (och geonomenklaturkod)
		7. Avsändarland (och geonomenklaturkod)
2		8. Sista giltighetsdag

9. Varubeskrivning	10. KN-nummer
	11. Kvantitet uttryckt i kvotenheter
	12. Säkerhet/garanti (i förekommande fall)

13. Övriga upplysningar

14. Den behöriga myndighetens påteckning

Datum:

Signatur: Stämpel

▼M15

15. AVSKRIVNINGAR Ange den tillgängliga kvantiteten i del 1 i kolumn 17 och den avskrivna kvantiteten i del 2			
16. Nettokvantitet (nettomassa eller annan måttenhet med uppgift om använd enhet)		19. Tulldokument (typ och nr) eller dellicensens nr och avskrivningsdatum	20. Den avskrivande myndighetens namn, medlemsstat, stämpel och underskrift
17. I siffror	18. Den avskrivna kvantiteten med bokstäver		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Fäst eventuella fortsätningsblad här.

▼M9

BILAGA IV

som avses i artikel 1

Administrativt samarbete

Artikel 1

Kommissionen skall meddela medlemsstaternas myndigheter namn och adress på de myndigheter i leverantörsländerna som har befogenhet att utfärda ursprungsintyg och exportlicenser samt avtryck av de stämplar som dessa myndigheter använder.

Artikel 2

För de textilprodukter som omfattas av kvantitativa begränsningar enligt artikel 2 i denna förordning eller övervakningsåtgärder enligt det system för dubbelkontroll som avses i bilaga III skall medlemsstaterna inom de tio första dagarna i varje månad underrätta kommissionen om de totala kvantiteter för vilka importtillstånd har utfärdats under den föregående månaden, med angivande av de relevanta enheterna och indelat efter ursprungsland och varukategori.

Artikel 3

1. Efterföljande kontroller av ursprungsintyg eller exportlicenser skall utföras stickprovsmässigt eller när gemenskapens behöriga myndigheter hyser välgrundade tvivel om ursprungsintygets eller exportlicensens äkthet eller riktigheten hos uppgifterna om de berörda produkternas verkliga ursprung.

I sådana fall skall gemenskapens behöriga myndigheter återlämna ursprungsintyget eller exportlicensen eller en kopia till det berörda leverantörslandets behöriga statliga myndighet och, där så är lämpligt, redogöra för de formella eller substantiella grunder som berättigar en undersökning. Om fakturan har överlämnats skall denna faktura eller en kopia av den bifogas ursprungsintyget eller exportlicensen eller kopian av dessa. De behöriga myndigheterna skall också överlämna alla uppgifter som har kunnat tas fram och som tyder på att de uppgifter som lämnats på intyget eller licensen är felaktiga.

2. Bestämmelserna i punkt 1 skall även tillämpas vid efterföljande kontroller av ursprungsdeklarationer.

3. Gemenskapens behöriga myndigheter skall inom tre månader underrättas om resultatet av de efterföljande kontroller som utförs i enlighet med punkt 1.

Av denna underrättelse skall framgå huruvida det intyg, den licens eller den förklaring om vilken oenighet råder gäller de varor som faktiskt exporterats samt huruvida dessa varor får exporteras till gemenskapen enligt denna förordning. Gemenskapens behöriga myndigheter får också begära kopior av all dokumentation som är nödvändig för en närmare undersökning av de faktiska förhållandena, särskilt vad gäller varornas ursprung ([1]).

4. Om det av sådana kontroller framgår att det har förekommit missbruk eller betydande oegentligheter vid användandet av ursprungsförklaringar, skall den berörda medlemsstaten underrätta kommissionen om detta. Kommissionen skall vidarebefordra informationen till de övriga medlemsstaterna.

På begäran av en medlemsstat eller på inititativ från kommissionen skall ursprungskommittén, så snart som möjligt och i enlighet med det förfarande som anges i artikel 248 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 ([2]), undersöka om det för de produkter och det leverantörsland som berörs är önskvärt att kräva uppvisande av ett ursprungsintyg.

Beslut om detta skall fattas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 249 i förordning (EEG) nr 2913/92.

5. Tillämpning av förfarandet i denna artikel i form av stickprovskontroller skall inte utgöra ett hinder för de berörda produkternas övergång till fri omsättning.

([1]) För att det skall vara möjligt att utföra efterföljande kontroller av ursprungsintyg, skall kopior av intygen samt alla exportdokument som hör till dem bevaras i minst två år av den behöriga statliga myndigheten i varje leverantörsland.

([2]) EGT nr L 302, 19.10.1992, s. 1.

▼M9

Artikel 4

1. Om det av det kontrollförfarande som avses i artikel 2 eller av de uppgifter som gemenskapens behöriga myndigheter förfogar över framgår att bestämmelserna i denna förordning överträds, skall dessa myndigheter anmoda det leverantörsland eller de leverantörsländer som berörs att utföra lämpliga undersökningar eller se till att sådana undersökningar utförs angående verksamheter som innebär eller tycks innebära att bestämmelserna i denna förordning överträds. Resultatet av dessa undersökningar skall meddelas gemenskapens behöriga myndigheter tillsammans med alla andra relevanta upplysningar som gör det möjligt att bestämma varornas verkliga ursprung.

2. Inom ramen för de åtgärder som vidtas i enlighet med bestämmelserna i denna bilaga får gemenskapens behöriga myndigheter med de behöriga statliga myndigheterna i leverantörsländerna utbyta all information som kan utnyttjas för att förhindra att bestämmelserna i denna förordning överträds.

3. Om det fastslås att bestämmelserna i denna förordning har överträtts skall kommissionen, i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i denna förordning, med det berörda leverantörslandets eller de berörda leverantörsländernas samtycke, vidta de åtgärder som är nödvändiga för att förhindra att en sådan överträdelse upprepas.

Artikel 5

Kommissionen skall samordna de åtgärder som vidtas av medlemsstaternas behöriga myndigheter i enlighet med bestämmelserna i denna bilaga. Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om de åtgärder som vidtagits och de resultat som uppnåtts.

▼**M42**

BILAGA V

KVANTITATIVA GEMENSKAPSBEGRÄNSNINGAR

Tillämpliga 2009

VITRYSSLAND	Kategori	Enhet	Kvot fr.o.m. den 1 januari 2009
Grupp IA	1	ton	1 586
	2	ton	6 643
	3	ton	242
Grupp IB	4	1 000 styck	1 839
	5	1 000 styck	1 105
	6	1 000 styck	1 705
	7	1 000 styck	1 377
	8	1 000 styck	1 160
Grupp IIA	20	ton	329
	22	ton	524
Grupp IIB	15	1 000 styck	1 726
	21	1 000 styck	930
	24	1 000 styck	844
	26/27	1 000 styck	1 117
	29	1 000 styck	468
	73	1 000 styck	329
Grupp IIIB	67	ton	359
Grupp IV	115	ton	420
	117	ton	2 312
	118	ton	471

1 000 styck: tusen delar

▼**M40**

Tillägg A till bilaga V

Kategori	Tredjeland	Anmärkningar
4	Kina	Vid avräkning av export mot de överenskomna nivåerna får, för upp till 5 % av dessa nivåer, en omräkningsfaktor tillämpas enligt vilken fem plagg (andra än babykläder) i en handelsstorlek på högst 130 cm motsvarar tre plagg i en handelsstorlek på över 130 cm. Exportlicensen för dessa produkter måste i fält 9 innehålla frasen ”omräkningsfaktorn för plagg i en handelsstorlek på högst 130 cm måste tillämpas”.

▼M32

BILAGA V a

KVANTITATIVA GEMENSKAPSBEGRÄNSNINGAR som avses i artikel 2.5

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar
			Kvotnivåer tillämpliga 2004
Argentina	Grupp I A		
	1	ton	6 010
	2	ton	8 551
	2 a	ton	7 622
Kina (2) (3)	Grupp I A		
	1	ton	4 770
	2 (*) (1)	ton	30 556
	varav 2 a	ton	4 359
	3	ton	8 088
	varav 3 a	ton	2 769
	Grupp IB		
	4 (1)	1 000 styck	126 808
	5 (1)	1 000 styck	39 422
	6 (1)	1 000 styck	40 913
	7 (1)	1 000 styck	17 093
	8 (1)	1 000 styck	27 723
	Grupp II A		
	9	ton	6 962
	20/39	ton	11 361
	22	ton	19 351
	23	ton	11 847
	Grupp II B		
	12	1 000 par	132 029
	13	1 000 styck	586 244
	14	1 000 styck	17 887
	15 (1)	1 000 styck	20 131
	16	1 000 styck	17 181
	17	1 000 styck	13 061
	26 (1)	1 000 styck	6 645
	28	1 000 styck	92 909
	29	1 000 styck	15 687
	31	1 000 styck	96 488
	78	ton	36 651
	83	ton	10 883
	Grupp III B		
	97	ton	2 861
	Grupp V		
	163 (1)	ton	8 481

▼**M32**

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar
			Kvotnivåer tillämpliga 2004
Hongkong	Grupp I A		
	2	ton	14 172
	2 a	ton	12 166
	3	ton	11 912
	3 a	ton	8 085
	Grupp I B		
	4 (1)	1 000 styck	58 250
	5	1 000 styck	40 240
	6 (1)	1 000 styck	79 703
	6 a	1 000 styck	68 857
	7	1 000 styck	42 372
	8	1 000 styck	59 172
	Grupp II A		
	39	ton	2 444
	Grupp II B		
	12	1 000 par	53 159
	13 (1)	1 000 styck	117 655
	16	1 000 set	4 707
	26	1 000 styck	12 498
	29	1 000 set	5 191
	31	1 000 styck	35 442
	78	ton	14 658
	83	ton	792
Indien	Grupp I A		
	1	ton	55 398
	2	ton	67 539
	2a	ton	30 211
	3	ton	38 567
	3a	ton	7 816
	Grupp I B		
	4 (1)	1 000 styck	100 237
	5	1 000 styck	53 303
	6 (1)	1 000 styck	13 706
	7	1 000 styck	78 485
	8	1 000 styck	58 173
	Grupp II A		
	9	ton	15 656
	20	ton	29 049
	23	ton	31 206
	39	ton	9 185
	Grupp II B		
	15	1 000 styck	10 238
	26	1 000 styck	24 712
	29	1 000 styck	14 637

▼**M32**

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar
			Kvotnivåer tillämpliga 2004
Indonesien	Grupp I A		
	1	ton	22 559
	2	ton	34 126
	2 a	ton	12 724
	3	ton	31 250
	3 a	ton	16 872
	Grupp I B		
	4	1 000 styck	59 337
	5	1 000 styck	58 725
	6 (1)	1 000 styck	21 429
	7	1 000 styck	15 694
	8	1 000 styck	24 626
	Grupp II A		
	23	ton	32 405
	Grupp III A		
	35	ton	32 725
Macao	Grupp I B		
	4 (1)	1 000 styck	15 051
	5	1 000 styck	14 055
	6 (1)	1 000 styck	15 179
	7	1 000 styck	5 907
	8	1 000 styck	8 257
	Grupp II A		
	20	ton	244
	39	ton	307
	Grupp II B		
	13	1 000 styck	9 446
	15	1 000 styck	651
	16	1 000 styck	508
	26	1 000 styck	1 322
	31	1 000 styck	10 789
	78	ton	2 115
	83	ton	517
Malaysia	Grupp I A		
	2	ton	8 870
	2 a	ton	3 406
	3 (1)	ton	18 594
	3 a (1)	ton	7 652
	Grupp I B		
	4 (1)	1 000 styck	21 805
	5	1 000 styck	10 132
	6 (1)	1 000 styck	12 831
	7	1 000 styck	43 822
	8	1 000 styck	10 500
	Grupp II A		
	22	ton	18 573

▼**M32**

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar
			Kvotnivåer tillämpliga 2004
Pakistan	Grupp I A		
	1 (1)	ton	25 961
	2	ton	51 252
	2 a	ton	19 376
	3	ton	86 004
	Grupp I B		
	4 (1)	1 000 styck	50 030
	5	1 000 styck	14 849
	6	1 000 styck	53 885
	7	1 000 styck	36 205
	8	1 000 styck	8 350
	Grupp II A		
	9	ton	15 398
	20	ton	59 896
	39	ton	20 156
	Grupp II B		
	26	1 000 styck	35 434
	28	1 000 styck	128 083
Peru	Grupp I A		
	1 (1)	ton	24 085
	2	ton	18 080
Filippinerna	Grupp I B		
	4 (1)	1 000 styck	32 787
	5	1 000 styck	16 653
	6 (1)	1 000 styck	15 388
	7	1 000 styck	8 185
	8	1 000 styck	9 275
	Grupp II B		
	13	1 000 styck	42 526
	15	1 000 styck	5 213
	26	1 000 styck	6 964
	31	1 000 styck	26 364
Singapore	Grupp I A		
	2	ton	5 895
	2 a	ton	2 846
	3	ton	2 009
	Grupp I B		
	4 (1)	1 000 styck	35 106
	5	1 000 styck	19 924
	6 (1)	1 000 styck	21 452
	7	1 000 styck	17 176
	8	1 000 styck	10 343

▼**M32**

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar Kvotnivåer tillämpliga 2004
Sydkorea	Grupp I A		
	1	ton	932
	2	ton	6 290
	2 a	ton	1 156
	3	ton	9 470
	3 a	ton	5 156
	Grupp I B		
	4 (1)	1 000 styck	16 962
	5	1 000 styck	36 754
	6 (1)	1 000 styck	6 749
	7	1 000 styck	10 785
	8	1 000 styck	34 921
	Grupp II A		
	9	ton	1 721
	22	ton	22 841
	Grupp II B		
	12	1 000 par	231 975
	13	1 000 styck	17 701
	14	1 000 styck	8 961
	15	1 000 styck	12 744
	16	1 000 styck	1 285
	17	1 000 styck	3 524
	26	1 000 styck	3 345
	28	1 000 styck	1 359
	29 (1)	1 000 styck	857
	31	1 000 styck	8 318
	78	ton	9 358
	83	ton	485
	Grupp III A		
	35	ton	17 631
	50	ton	1 463
	Grupp III B		
	97	ton	2 783
	97 a (1)	ton	889

▼**M32**

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar Kvotnivåer tillämpliga 2004
Taiwan	Grupp I A		
	2	ton	5 994
	2 a	ton	595
	3	ton	12 143
	3a	ton	4 485
	Grupp I B		
	4 (1)	1 000 styck	12 468
	5	1 000 styck	22 264
	6 (1)	1 000 styck	6 215
	7	1 000 styck	3 823
	8	1 000 styck	9 821
	Grupp II A		
	20	ton	369
	22	ton	10 054
	23	ton	6 524
	Grupp II B		
	12	1 000 par	43 744
	13	1 000 styck	3 765
	14	1 000 styck	5 076
	15	1 000 styck	3 162
	16	1 000 styck	530
	17	1 000 styck	1 014
	26	1 000 styck	3 467
	28 (1)	1 000 styck	2 549
	78	ton	5 815
	83	ton	1 300
	Grupp III A		
	35	ton	12 480
	Grupp IIIB		
	97	ton	1 783
	97 a (1)	ton	807

▼**M32**

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar
			Kvotnivåer tillämpliga 2004
Thailand	Grupp I A		
	1	ton	25 175
	2	ton	18 729
	2a	ton	4 987
	3 ([1])	ton	34 101
	3 a ([1])	ton	9 517
	Grupp I B		
	4	1 000 styck	55 198
	5	1 000 styck	38 795
	6	1 000 styck	16 568
	7	1 000 styck	13 169
	8	1 000 styck	6 856
	Grupp II A		
	20	ton	15 443
	22	ton	7 478
	Grupp II B		
	12	1 000 par	49 261
	26	1 000 styck	11 460
	Grupp III B		
	97	ton	3 445
	97 a ([1])	ton	2 911

([1]) Se tillägg A.
([2]) Se tillägg B.
([3]) Se tillägg C.
(*) Möjlighet att överföra till och från kategori 3 upp till 40 % av den kategori till vilken överföringen görs.

▼**M32**

Tillägg A till bilaga V a

Kategori	Tredjeland	Anmärkningar
1	Pakistan	Följande ytterligare kvantiteter får läggas till den relevanta årliga kvantitativa begränsningen (ton): 509 Dessa kvantiteter får efter anmälan överföras till de relevanta kvantitativa begränsningarna för kategori 2. En del av den kvantitet som överförts på detta sätt får användas proportionellt för kategori 2 a.
	Peru	Utöver de kvantitativa begränsningarna i bilaga V a avsätts en kvantitet på ytterligare 900 ton årligen av produkter enligt kategori 1 för import till gemenskapen för bearbetning av gemenskapsindustrin.
2	Kina	Vad gäller vävnader med en bredd av mindre än 115 cm (KN-nummer 5208 11 90, ex 5208 12 16, ex 5208 12 96, 5208 13 00, 5208 19 00, 5208 21 90, ex 5208 22 16, ex 5208 22 96, 5208 23 00, 5208 29 00, 5208 31 00, ex 5208 32 16, ex 5208 32 96, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 53 00, 5208 59 00, 5209 11 00, 5209 12 00, 5209 19 00, 5209 21 00, 5209 22 00, 5209 29 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 90, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 11 10, 5210 12 00, 5210 19 00, 5210 31 10, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 42 00, 5210 49 00, 5211 11 00, 5211 12 00, 5211 19 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, ex 5211 49 10, 5211 49 90, 5212 11 10, 5212 11 90, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 21 10, 5212 21 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, ex 5811 00 00 och ex 6308 00 00) får Kina exportera följande ytterligare kvantiteter till gemenskapen (ton): 1 454 Vad gäller vävnader i kategori 2 för tillverkning av gasbindor (KN-nummer 5208 11 10 och 5208 21 10) får Kina exportera följande ytterligare kvantiteter till gemenskapen (ton): 2 009 Möjlighet finns till överföring till och från kategori 3 av upp till 40 % av den kategori till vilken överföringen görs.
3	Malaysia Thailand	De kvantitativa begränsningarna i bilaga V a omfattar bomullsvävnader enligt kategori 2.
3 a	Malaysia Thailand	De kvantitativa begränsningarna i bilaga Va omfattar andra bomullsvävnader än oblekta eller blekta enligt kategori 2 a.
4	Kina Hongkong Indien Macao Malaysia	Vid avräkning av export från de överenskomna kvantitativa begränsningarna får man tillämpa, för upp till 5 % av de kvantitativa begränsningarna, en omräkningsfaktor enligt vilken fem plagg (andra än babykläder) i en handelsstorlek på högst 130 cm motsvarar tre plagg i en handelsstorlek på över 130 cm.

▼M32

Kategori	Tredjeland	Anmärkningar
5	Pakistan Filippinerna Singapore Sydkorea Taiwan	För Hongkong, Macao och Sydkorea skall denna siffra vara 3 % och för Taiwan 4 %. Exportlicensen för dessa produkter måste i fält 9 innehålla frasen ”Omräkningsfaktorn för plagg i en handelsstorlek på högst 130 cm måste tillämpas”.
	Kina	Dessa siffror omfattar följande kvantiteter som avsatts för den europeiska industrin för en period av 180 dagar per år (1 000 styck): 700 För produkter i kategori 5 (andra än anoraker, vindjackor, midjejackor och liknande) av fina djurhår enligt KN-nummer 6110 10 35, 6110 10 38, 6110 10 95 and 6110 10 98gäller följande delbegränsningar inom de kvantitativa begränsningar som fastställts för kategori 5 (1 000 styck): 250
6	Kina	Dessa siffror omfattar följande kvantiteter som avsatts för den europeiska industrin för en period av 180 dagar per år (1 000 styck): 1 274 Kina får exportera följande ytterligare kvantiteter kortbyxor (KN-nummer 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90, och 6203 49 50) till gemenskapen (1 000 styck): 1 266
	Hongkong Indien Indonesien Macao Malaysia Filippinerna Singapore Sydkorea Taiwan	Vid avräkning av export från de överenskomna kvantitativa begränsningarna får man tillämpa, för upp till 5 % av de kvantitativa begränsningarna, en omräkningsfaktor enligt vilken fem plagg (andra än babykläder) i en handelsstorlek på högst 130 cm motsvarar tre plagg i en handelsstorlek på över 130 cm. För Macao skall denna siffra vara 3 % och för Hongkong 1 %. Användningen av omräkningsfaktorn för Hongkong är när det gäller långbyxor begränsad till den delbegränsning som anges nedan. Exportlicensen för dessa produkter måste i fält 9 innehålla frasen ”Omräkningsfaktorn för plagg i en handelsstorlek på högst 130 cm måste tillämpas”.
	Hongkong	Inom de kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga Va gäller följande delbegränsningar för långbyxor enligt KN-nummer 6203 41 10, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 43 19, 6203 49 19, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 33, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42 och 6211 43 42 (1 000 styck): 68 857 Exportlicensen för dessa produkter bör vara försedd med påteckningen ”kategori 6 A”.
7	Kina	Dessa siffror omfattar följande kvantiteter som avsatts för den europeiska industrin för en period av 180 per år (1 000 styck): 755
8	Kina	Dessa siffror omfattar följande kvantiteter som avsatts för den europeiska industrin för en period av 180 per år (1 000 styck): 1 220

▼**M32**

Kategori	Tredjeland	Anmärkningar
13	Hong-kong	De kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V a omfattar endast produkter av bomull eller syntetfibrer enligt KN-nummer 6107 11 00, ex 6107 12 00, 6108 21 00, ex 6108 22 00 och ex 6212 10 10. Utöver de kvantitativa begränsningar som anges i bilaga Va har följande särskilda kvantiteter överenskommits för export av produkter (av ylle eller konstfibrer) enligt KN-nummer ex 6107 12 00, ex 6107 19 00, ex 6108 22 00, ex 6108 29 00 och ex 6212 10 10 (ton): 3 002 Exportlicensen för dessa produkter bör vara försedd med påteckningen ”kategori 13 S”.
15	Kina	Dessa siffror omfattar följande kvantiteter som avsatts för den europeiska industrin för en period av 180 per år (1 000 styck): 371
26	Kina	Dessa siffror omfattar följande kvantiteter som avsatts för den europeiska industrin för en period av 180 dagar per år (1 000 styck): 370
28	Taiwan	Utöver de kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga V a har särskilda kvantiteter överenskommits för export av byxor med bröstlapp, knäbyxor och kortbyxor enligt KN-nummer 6103 41 90, 6103 42 90, 6103 43 90, 6103 49 91, 6104 61 90, 6104 62 90, 6104 63 90 och 6104 69 91: 1 226 368 styck.
29	Sydkorea	Utöver de kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga V a har ytterligare kvantiteter avsatts för kläder till kampsporter (judo, karate, kung fu, taekwondo och liknande) (1 000 styck): 454
97a	Sydkorea Taiwan Thailand	Finmaskiga nät (KN-nummer 5608 11 19 och 5608 11 99).
163	Kina	Dessa siffror omfattar följande kvantiteter som avsatts för den europeiska industrin för en period av 180 dagar per år (ton) 400
Kvantitativa begränsningar för samtliga kategorier	Vietnam	Vietnam skall under en fyramånadersperiod från och med den 1 januari varje år reservera 30 % av sina kvantitativa begränsningar för bolag inom gemenskapens textilindustri, på grundval av förteckningar som tillhandahållits av gemenskapen senast den 30 oktober under det föregående året.

▼**M32**

Tillägg B till bilaga V a

Tredjeland	Kategori	Enhet	2004
Kina	Följande kvantiteter som ställts till förfogande för år 2004 får endast användas vid europeiska mässor		
	1	ton	317
	2	ton	1 338
	2 a	ton	159
	3	ton	196
	3 a	ton	27
	4	1 000 styck	2 061
	5	1 000 styck	705
	6	1 000 styck	1 689
	7	1 000 styck	302
	8	1 000 styck	992
	9	ton	294
	12	1 000 par	843
	13	1 000 styck	3 192
	20/39	ton	372
	22	ton	332
Flexibilitetsbestämmelser enligt artikel 7 och bilaga VIII a till rådets förordning nr 3030/93 är när det gäller Kina tillämpliga på ovannämnda kategorier och kvantiteter.			

▼M32

Tillägg C till bilaga V a

KVANTITATIVA GEMENSKAPSBEGRÄNSNINGAR

Tredjeland	Kategori	Enhet	2004
Kina	Grupp I		
	ex 20 (1)	ton	59
	Grupp IV		
	115	ton	1 413
	117	ton	684
	118	ton	1 513
	122	ton	220
	Grupp V		
	136A	ton	462
	156 (2)	ton	3 986
	157 (2)	ton	13 738
	159 (2)	ton	4 352

(1) Kategorier som föregås av ”ex” omfattar andra varor än sådana som är tillverkade av ull, fina djurhår, bomull eller syntet- eller regenatmaterial.

(2) För dessa kategorier förbinder sig Kina att som en prioritet reservera 23 % av de berörda kvantitativa begränsningarna för användare inom gemenskapens textilindustri under 90 dagar med början den 1 januari varje år.

▼M15

BILAGA VI

som avses i artikel 3

Hemindustriprodukter och folkloristiska produkter

1. Det undantag som föreskrivs i artikel 3 för hemindustriprodukter gäller endast följande typer av produkter:

   a) Vävnader som traditionellt tillverkas i hemindustrin i varje leverantörsland i vävstolar som drivs uteslutande med hand- eller fotkraft.

   b) Klädesplagg eller andra textilartiklar av en typ som i varje leverantörsland traditionellt tillverkas för hand i hemindustrin av de vävnader som avses ovan, och som uteslutande sys för hand utan hjälp av maskiner. För Indien och Pakistan gäller undantaget hemindustriprodukter som tillverkas för hand av de produkter som beskrivs i a.

   c) Traditionella folkloristika produkter från varje leverantörsland, tillverkade för hand, enligt förteckning i en bilaga till de bilaterala avtalen eller arrangemangen i fråga.

▼M32

_____

▼M15

Dessa tre steg utförs för varje färg eller nyans som appliceras på vävnaden.

2. Undantaget skall beviljas endast för produkter som omfattas av ett intyg som överensstämmer med den förlaga som är fogad till denna bilaga och som utfärdats av de behöriga myndigheterna i leverantörslandet.

▼M32

_____

▼M15

Vad gäller Vietnam skall intyg som rör de produkter som avses i c ovan vara försedda med en tydlig stämpel med texten ”FOLKLORE”. Vid fall av oenighet mellan gemenskapen och detta land om dessa produkters art skall samråd hållas inom en månad för att finna en lösning på oenigheten.

I intyget skall fastställas på vilka grunder undantaget beviljas.

3. Om importen av någon vara som omfattas av denna bilaga når en sådan storlek att det kan skapa problem inom gemenskapen, skall samråd så snart som möjligt inledas med leverantörsländerna i syfte att lösa problemen genom antagande av en kvantitativ begränsning eller genom övervakningsåtgärder i enlighet med artiklarna 10 och 13 i denna förordning.

   Bestämmelserna i del VI i bilaga III skall också tillämpas på de produkter som omfattas av punkt 1 i denna bilaga.

▼M15

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 No
	CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Community **CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne**	
3 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	4 Country of origin Pays d'origine	5 Country of destination Pays de destination
6 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	7 Supplementary details Données supplémentaires	

8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	9 Quantity Quantité	10 FOB Value (1) Valeur fob (1)

11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4:

a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) (2)

b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) (2)

c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Community and the country shown in box No 4.

Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4:

a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied *(handlooms)* (2)

b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine *(handicrafts)* (2)

c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté européenne et le pays indiqué dans la case 4.

12 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) In the currency of the sale contract. — Dans la monnaie du contrat de vente.
(2) Delete as appropriate. — Biffer la (les) mention(s) inutile(s).

▼M9

———————

▼M29

BILAGA VII

som avses i artikel 5

Passiv förädling

Artikel 1

Återinförsel till gemenskapen av de textilprodukter som anges i kolumn 2 i den tabell som är fogad till denna bilaga, vilken sker i enlighet med de inom gemenskapen gällande förordningarna om ekonomisk passiv förädling, skall inte omfattas av de kvantitativa begränsningar som avses i artikel 2 i denna förordning, om produkterna omfattas av de specifika kvantitativa begränsningar som anges i kolumn 4 i tabellen och har återinförts efter förädling i det tredjeland som anges i kolumn 1 för var och en av de angivna kvantitativa begränsningarna.

Artikel 2

Återinförsel som inte omfattas av denna bilaga kan omfattas av specifika kvantitativa begränsningar i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i förordningen, under förutsättning att de berörda produkterna omfattas av de kvantitativa begränsningar som anges i artikel 2 i denna förordning.

Artikel 3

1. Överföringar mellan kategorier och förhandsutnyttjande eller transport av delar av specifika kvantitativa begränsningar från ett år till ett annat får göras i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17 i förordningen.

2. Automatiska överföringar enligt punkt 1 får emellertid göras inom följande gränser:

   — Överföring mellan kategorier med upp till 20 % av den kvantitativa begränsning som fastställts för den kategori till vilken överföringen görs.

   — Transport av en specifik kvantitativ begränsning från ett år till ett annat med upp till 10,5 % av den kvantitativa begränsning som fastställts för det år då det faktiska utnyttjandet äger rum.

   — Förhandsutnyttjande av en specifik kvantitativ begränsning med upp till 7,5 % av den kvantitativa begränsning som fastställts för det år då det faktiska utnyttjandet äger rum.

3. Om det uppstår ett behov av tilläggsimport får de specifika kvantitativa begränsningarna anpassas i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17 i förordningen.

4. Kommissionen skall underrätta det eller de tredjeländer som berörs om alla åtgärder som vidtas i enlighet med föregående punkter.

Artikel 4

1. Vid tillämpning av artikel 1 skall medlemsstaternas behöriga myndigheter, innan de utfärdar förhandstillstånd i enlighet med de i gemenskapen gällande förordningarna om ekonomisk passiv förädling, till kommissionen anmäla vilka kvantiteter som begärts i de ansökningar om tillstånd som de har mottagit. Kommissionen skall anmäla sin bekräftelse på att de begärda kvantiteterna är tillgängliga för återinförsel inom berörda gemenskapsbegränsningar i enlighet med de relevanta gemenskapsförordningarna om ekonomisk passiv förädling.

2. De ansökningar som ingår i anmälningarna till kommissionen är giltiga om de i samtliga fall klart anger

   a) det tredjeland där varorna skall förädlas,

   b) kategorin för de berörda textilprodukterna,

   c) den kvantitet som skall återinföras,

   d) den medlemsstat där de återinförda produkterna skall övergå till fri omsättning,

▼M29

e) uppgift om huruvida ansökningarna avser

i) en tidigare innehavare som ansöker om de kvantiteter som reserverats enligt artikel 3.4 eller i enlighet med artikel 3.5 femte stycket i rådets förordning (EG) nr 3036/94 ([1]), eller

ii) en sökande enligt artikel 3.4 tredje stycket eller artikel 3.5 i den förordningen.

3. De anmälningar som avses i de föregående punkterna i denna artikel skall normalt sändas på elektronisk väg via det integrerade nätverk som upprättats för detta ändamål, om det inte av tvingande tekniska orsaker är nödvändigt att tillfälligtvis använda andra kommunikationssätt.

4. Kommissionen skall så långt det är möjligt för myndigheterna bekräfta hela den kvantitet som angetts i de anmälda ansökningarna för varje varukategori och varje tredjeland som berörs. Anmälningar från medlemsstater som inte kan bekräftas på grund av att det inte finns utrymme för de begärda kvantiteterna inom den kvantitativa gemenskapsbegränsningen, skall registreras hos kommissionen i den kronologiska ordning i vilken de kommit in och bekräftas i samma ordning så snart ytterligare utrymme blir tillgängligt genom tillämpning av flexibilitetsbestämmelserna i artikel 3.

5. De behöriga myndigheterna skall så snart de får kännedom om kvantiteter som inte utnyttjats under importtillståndets giltighetstid anmäla dessa kvantiteter till kommissionen. Dessa outnyttjade kvantiteter skall automatiskt överföras till de kvantiteter av de kvantitativa gemenskapsbegränsningarna som inte reserverats i enlighet med artikel 3.4 första stycket eller artikel 3.5 femte stycket i rådets förordning (EG) nr 3036/94.

De kvantiteter som avstått i enlighet med artikel 3.4 tredje stycket i rådets förordning (EG) nr 3036/94 skall automatiskt läggas till de kvantiteter av gemenskapskvoter som inte avsatts i enlighet med artikel 3.4 första stycket eller artikel 3.5 femte stycket i den förordningen.

Alla de kvantiteter som anges i de ovannämnda styckena skall anmälas till kommissionen i enlighet med punkt 3 ovan.

Artikel 5

Ursprungscertifikatet skall för alla produkter som omfattas av denna bilaga utfärdas av de behöriga statliga myndigheterna i det berörda leverantörslandet, i enlighet med gällande gemenskapslagstiftning och bestämmelserna i bilaga III.

Artikel 6

Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall meddela kommissionen namn på och adress till de myndigheter som har befogenhet att utfärda de förhandstillstånd som avses i artikel 4 samt avtryck av de stämplar som dessa myndigheter använder.

([1]) EGT L 322, 15.12.1994, s. 1.

▼**M42**

Tabell

KVANTITATIVA GEMENSKAPSBEGRÄNSNINGAR FÖR VAROR SOM SKA ÅTERIMPORTERAS INOM RAMEN FÖR FÖRFARANDET FÖR PASSIV FÖRÄDLING

Tillämplig 2009

VITRYSSLAND	Kategori	Enhet	Fr.o.m. den 1 januari 2009
Group IB	4	1 000 styck	6 610
	5	1 000 styck	9 215
	6	1 000 styck	12 290
	7	1 000 styck	9 225
	8	1 000 styck	3 140
Group IIB	15	1 000 styck	5 387
	21	1 000 styck	3 584
	24	1 000 styck	922
	26/27	1 000 styck	4 492
	29	1 000 styck	1 820
	73	1 000 styck	6 979

▼**M32**

BILAGA VII a

TABELL

Kvantitativa gemenskapsbegränsningar för varor som återimporteras inom ramen för förfarandet för passiv förädling enligt artikel 2.5

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar 2004
Vitryssland	Grupp I B		
	4	1 000 styck	4 432
	5	1 000 styck	6 179
	6	1 000 styck	7 526
	7	1 000 styck	5 586
	8	1 000 styck	1 966
	Grupp II B		
	12	1 000 par	4 163
	13	1 000 styck	419
	15	1 000 styck	3 228
	16	1 000 styck	736
	21	1 000 styck	2 403
	24	1 000 styck	526
	26/27	1 000 styck	2 898
	29	1 000 styck	1 221
	73	1 000 styck	4 679
	83	ton	622
	Grupp III B		
	74	1 000 styck	816
Kina	Grupp I B		
	4	1 000 styck	337
	5	1 000 styck	746
	6	1 000 styck	2 707
	7	1 000 styck	724
	8	1 000 styck	1 644
	Grupp II B		
	13	1 000 styck	888
	14	1 000 styck	660
	15	1 000 styck	679
	16	1 000 styck	1 032
	17	1 000 styck	868
	26	1 000 styck	1 281
	29	1 000 styck	129
	31	1 000 styck	10 199
	78	ton	105
	83	ton	105
	Grupp V		
	159	ton	9

▼**M32**

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar 2004
Indien	Grupp I B		
	7	1 000 styck	4 987
	8	1 000 styck	3 770
	Grupp II B		
	15	1 000 styck	380
	26	1 000 styck	3 555
Indonesien	Grupp I B		
	6	1 000 styck	2 456
	7	1 000 styck	1 633
	8	1 000 styck	2 045
Macao	Grupp I B		
	6	1 000 styck	335
	Grupp II B		
	16	1 000 styck	906
Malaysia	Grupp I B		
	4	1 000 styck	594
	5	1 000 styck	594
	6	1 000 styck	594
	7	1 000 styck	383
	8	1 000 styck	308
Pakistan	Grupp I B		
	4	1 000 styck	8 273
	5	1 000 styck	4 148
	6	1 000 styck	7 096
	7	1 000 styck	3 372
	8	1 000 styck	4 704
	Grupp II B		
	26	1 000 styck	4 604
Filippinerna	Grupp IB		
	6	1 000 styck	738
	8	1 000 styck	221
Singapore	Grupp I B		
	7	1 000 styck	1 283
Thailand	Grupp I B		
	5	1 000 styck	416
	6	1 000 styck	417
	7	1 000 styck	653
	8	1 000 styck	416
	Grupp II B		
	26	1 000 styck	633

▼**M32**

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar 2004
Vietnam	Grupp I B		
	4	1 000 styck	1 064
	5	1 000 styck	811
	6	1 000 styck	757
	7	1 000 styck	1 417
	8	1 000 styck	3 286
	Grupp II B		
	12	1 000 par	3 348
	13	1 000 styck	1 024
	15	1 000 styck	329
	18	ton	385
	21	1 000 styck	2 235
	26	1 000 styck	209
	31	1 000 styck	1 869
	68	ton	156
	76	ton	532
	78	ton	371

▼M26

BILAGA VIII

SOM AVSES I ARTIKEL 7

Flexibilitetsbestämmelser

I den bifogade tabellen anges för vart och ett av leverantörsländerna i kolumn 1 de maximala kvantiteter som respektive land, efter förhandsanmälan till kommissionen, får överföra mellan de motsvarande kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V i enlighet med följande bestämmelser:

— Förhandsutnyttjande av den kvantitativa begränsning för kategorin i fråga som fastställts för följande kvotår tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsningen för det innevarande året som anges i kolumn 2; kvantiteterna i fråga skall dras från motsvarande kvantitativa begränsningar för följande år.

— Transport av kvantiteter som inte utnyttjas under ett visst år till motsvarande kvantitativa begränsning för följande år tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsning för det år då det faktiska utnyttjandet äger rum som anges i kolumn 3.

— Överföring från kategori 1 till kategorierna 2 och 3 tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsning till vilken överföringen görs som anges i kolumn 4.

— Överföring mellan kategori 2 och 3 tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsning till vilken överföringen görs som anges i kolumn 5.

— Överföring mellan kategorierna 4, 5, 6, 7 och 8 tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsning till vilken överföringen görs som anges i kolumn 6.

— Överföring till någon av kategorierna i grupp II eller III (och i tillämpliga fall grupp IV) från någon av kategorierna i grupp I, II eller III tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsning till vilken överföringen görs som anges i kolumn 7.

Kumulativ tillämpning av flexibilitetsbestämmelserna ovan får inte leda till en ökning av någon kvantitativ gemenskapsbegränsning för ett visst år med mer än den procentsats som anges i kolumn 8.

Den omräkningstabell som gäller för ovannämnda överföringar finns i bilaga I.

Ytterligare villkor, möjlighet till överföringar och anmärkningar anges i kolumn 9 i tabellen.

▼M42

1. LAND	2. Advance utilisation	3. Överföring	4. Överföringar från kategori 1 till kategorierna 2 och 3	5. Överföringar mellan kategorierna 2 och 3	6. Överföringar mellan kategorierna 4, 5, 6, 7 och 8	7. Överföringar från grupperna I, II och III till grupperna II, III och IV	8. Maximal ökning i varje kategori	9. Tilläggsvillkor
Vitryssland	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	I kolumn 7 kan överföringar också göras från och till grupp V. I grupp I-kategorierna är gränsen i kolumn 8 13 %.
Serbien	5 %	10 %	12 %	12 %	12 %	12 %	17 %	I kolumn 7 kan överföringar göras från alla kategorier i grupperna I, II och III till grupperna II och III.

▼M32

▼M32

BILAGA VIII a

Flexibilitetsbestämmelser enligt artikel 7

Land	Förhandsutnyttjande	Transport	Överföring från kategori 1 till kategorierna 2 och 3	Överföring mellan kategorierna 2 och 3	Överföring mellan kategorierna 4, 5, 6, 7 och 8	Överföring från grupperna I, II, III till grupperna II, III, IV	Maximal ökning i någon kategori	Ytterligare villkor
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Argentina	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	Överföringar får göras från kategorierna 2 och 3 till kategori 1 med upp till 4 %.
Vitryssland	5 %	7 %	4 %	4 %	5 %	5 %	13,5 %	Vad gäller kolumn 7 får överföringar också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Kina	1 %	3 %	1 %	4 %	4 %	6 %	17 %	Kommissionen får i enlighet med förfarandet i artikel 17.2 tillåta ytterligare kvantiteter upp till: Kolumn 2: 5 % Kolumn 3: 7 % Vad gäller kolumn 7 får överföringar från grupperna I, II och III endast göras till grupperna II och III.
Hongkong	*	*	0 %	4 %	4 %	5 %	n.a.	Se tillägg till bilaga VIIIa.
Indien	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	Kommissionen får i enlighet med förfarandet i artikel 17.2 tillåta ytterligare kvantiteter upp till 8 000 ton (2 500 ton för alla kategorier av textilier och 3 000 ton för alla kategorier av beklädnader).
Indonesien	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Macao	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	n.a.	Kommissionen får i enlighet med förfarandet i artikel 17.2 tillåta ytterligare kvantiteter upp till Kolumn 2: 5 % Kolumn 3: 7 %
Malaysia	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	

▼**M32**

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Pakistan	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	Vad gäller kolumn 4 får överföringar också göras mellan kategorierna 1, 2 och 3. Kommissionen får i enlighet med förfarandet i artikel 17.2 tillåta ytterligare kvantiteter upp till 4 000 ton (2 000 ton för alla kategorier).
Peru	5 %	9 %	11 %	11 %	11 %	11 %	n.a.	Överföringar får göras mellan kategorierna 1, 2 och 3 upp till 11 %.
Filippinerna	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Singapore	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Sydkorea	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	n.a.	Kommissionen får i enlighet med förfarandet i artikel 17.2 tillåta ytterligare kvantiteter upp till Kolumn 2: 5 % Kolumn 3: 7 %
Taiwan	5 %	7 %	0 %	4 %	4 %	5 %	12 %	
Thailand	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.a.	
Uzbekistan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Vad gäller kolumn 7 får överföringar också göras från och till grupp V. För kategorier enligt grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Vietnam	5 %	7 %	0 %	0 %	7 %	7 %	17 %	Vad gäller kolumn 7 får överföringar göras från vilken kategori som helst i grupperna I, II, III, IV och V till grupperna II, III, IV och V.

n.a. = Ej tillämpligt.

▼M32

Flexibilitetsbestämmelser för kvantitativa begränsningar som avses i tillägg C till bilaga V a

Land	Förhandsutnyttjande	Transport	Överföring mellan kategorierna 156, 157, 159 och 161	Överföring mellan andra kategorier	Maximal ökning i någon kategori	Ytterligare villkor
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Kina	1 %	3 %	1,5 %	6 %	14 %	Kommissionen får i enlighet med förfarandet i artikel 17.2 tillåta ytterligare kvantiteter upp till: Kolumn 2: 5 % Kolumn 3: 7 %

n.a. = Ej tillämpligt.

▼**M32**

Tillägg till bilaga VIII a

Flexibilitetsbestämmelser för Hongkong

1. Land	Grupp	Kategori	2. Förhandsutnytt-jande
Hongkong	Grupp I	2, 2 A	3,25 %
		3, 3 A, 4, 7, 8	3,00 %
		5	3,75 %
		6, 6 A	2,75 %
	Grupp II	13, 21, 68, 73	3,50 %
		12, 16, 18, 24, 26, 32, 39, 77	4,25 %
		13 S, 31, 68 S, 83	4,50 %
		27, 29, 78	5,00 %
	Grupp III	Alla kategorier	5,00 %

1. Land	Grupp	Kategori	3. Transport
Hongkong	Grupp I	2, 2 A, 3, 3 A	3,75 %
		4	3,25 %
		5	3,00 %
		6, 6 A, 7, 8	2,50 %
	Grupp II	13, 13 S, 21, 73	3,00 %
		18, 68, 68 S	3,50 %
		12, 31	4,50 %
		24, 26, 27, 32, 39, 78	5,00 %
		16, 29, 77, 83	5,50 %
	Grupp III	Alla kategorier	5,50 %

▼**M41**

BILAGA IX

Leverantörsland	Grupp I	Grupp II	Grupp III	Grupp IV	Grupp V
Vitryssland		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Uzbekistan	0,35 % ([1])	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %

([1]) Utom för kategori 1: 2005: %.

Leverantörs-land	Grupp I	Grupp IIA	Grupp IIB	Grupp III	Grupp IV	Grupp V
Vietnam	1,0 %	5,0 %	2,5 %	10,0 %	10,0 %	10,0 %

▼**M32**

_____

▼**M13**

_____